



ALBACETE | CIUDAD DE CONGRESOS





ALBACETE | CIUDAD DE CONGRESOS



AYUNTAMIENTO DE ALBACETE



Edita: Ayuntamiento de Albacete
Textos: Ayuntamiento de Albacete y APEHT
Fotos: Varios colaboradores
Diseño y Maquetación: **imp** Comunicación. Tel. 91 400 83 02
Impresión: **AGSA** Artes Gráficas San Miguel. Tel. 967 21 55 47
Depósito legal: AB-700-2018



PEFC/I4-38-00026



ÍNDICE / INDEX

ALBACETE | CIUDAD DE CONGRESOS

Introducción
/ INTRODUCTION

5

Salas
/ MEETING FACILITIES

12

Hoteles
/ HOTELS

32

Restaurantes
/ RESTAURANTS

48

Cultura, ocio y actividades
/ CULTURE, ENTERTAINMENT AND ACTIVITIES

62

Servicios complementarios
/ OTHER SERVICES

80

Salas / ROOMS

Servicios audiovisuales y equipamiento de las salas | Audiovisual services and equipment of rooms

 Aire Acondicionado / Air conditioning	 DVD / DVD	 Ordenador / Computer	 TV / TV
 Calefacción / Central heating	 Internet / Internet	 Pantallas / Screens	 Wi-fi / Wi-fi
 ADSL / ADSL	 Megafonía / PA System	 Proyector / Projector	 Equipo de traducción simultánea / Equipment for Simultaneous Translation
 Alquiler de equipos audiovisuales / Audiovisual equipment rentals	 Micrófono / Microphone	 Servicio de secretaria y azafatas / Secretarial and Hostess Service	 Servicio de Catering / Catering

Hoteles / HOTELS

Servicios en habitaciones / Room services

 Aire acondicionado / Air conditioning	 Minibar / Minibar	 Servicio habitaciones / Room service	 Teléfono / Telephone
 Calefacción / Central Heating	 Secador de pelo / Hair-dryer	 TV / TV	 Wi-fi / Wi-fi

Servicios generales de los hoteles / HOTELS

Servicios generales de los hoteles / General services in hotels

 Acceso minusválidos / Access for handicapped	 Ascensor / Lift	 Catering / Catering	 Lavandería / Laundry	 Salón privado / All purpose Room	 Terraza / Open-air bar
 Actividades / Activities	 Bar / Bar	 Céntrico / Downtown	 Parking privado / Private Parking	 SPA / Spa	 Wi-Fi / Wif-Fi
 Admite animales / Pets allowed	 Bar-restaurante / Pub-Restaurant	 Gimnasio / Gym	 Piscina / Swimming pool	 Suite / Suite	 Zona infantil / Children playground
 Admite tarjetas / Credit cards	 Cafetería / Cafeteria	 Hilo musical / Piped Music	 Pistas / Running tracks	 TV / TV	
 Aire acondicionado / Air conditioning	 Calefacción / Central Heating	 Internet / Internet	 Sala polivalente / All purpose Room	 Teléfono / Telephone	

Restaurantes / RESTAURANTS

Servicios comunes al establecimiento / Establishment services

 Acceso Internet / Internet Connection	 Aire acondicionado / Air conditioning	 Carta en Braille / Braille Menu	 Comedor privado / Private dining-room	 Premio / Prize	 Tienda de regalos / Souvenirs Shop
 Acceso minusválidos / Access for handicapped	 P Aparcamiento / Parking	 Carta en Francés / French Menu	 Céntrico / Downtown	 Sello de calidad - Q / Quality Seal - Q	 Vinoteca / Wine Collection
 Actividades / Activities	 Bar-Restaurante / Pub-Restaurant	 Carta en inglés / English Menu	 Guardería / Nursery	 TV / TV	 Wi-fi / Wi-fi
 Admite animales / Pets allowed	 Cafetería / Cafeteria	 Catering / Catering	 Hilo musical / Piped Music	 Teléfono público / Public telephone	 Zona ajardinada / Garden
 Admite tarjetas / Credit Cards	 Calefacción / Central heating	 Cava de puros / Cava Cigars	 Parking privado / Private parking	 Terraza / Open-air bar	

Otras referencias en restaurantes / Other references in restaurants

- **R** Platos recomendados / Recommended Dishes
- **B** Barra / Bar

- **C** Comedor / Dining Room
- **H** Horario / Schedule

- **CS** Días de cierre / Closing days
- **V** Vacaciones / Holidays

- **SALA-ROOM** Salones de banquetes - Eventos / Banquet and event halls



LA CIUDAD DE ALBACETE

La ciudad de Albacete es el **núcleo urbano con mayor número de habitantes de toda Castilla-La Mancha** (superándose los 170.000 habitantes) y una de las veinte aglomeraciones más pobladas del país. Está emplazada dentro de la provincia en la comarca de Los Llanos que lleva su mismo nombre. Esta ubicación, que constituye una de sus principales ventajas geográficas, le ha permitido relacionarse con las demás ciudades y regiones españolas, configurándose como **nudo de comunicaciones** tanto de la red ferroviaria, como de una moderna red de carreteras, y además dispone de aeropuerto; todo ello ha contribuido en la disposición abierta y en el carácter acogedor de sus gentes.

|5

HISTORIA

Históricamente **Albacete (Al-Basit como la denominaron los árabes)** fue una villa, que inició su protagonismo autónomo en los últimos episodios del medievo. En el primer cuarto del siglo XIV, nació la Feria que pronto atrajo a comerciantes, mercaderes y tratantes de ganado de las zonas cercanas, propiciando que en 1375 el primer marqués de Villena le otorgase la **consideración de villa**. Conoció un importante crecimiento durante los siglos XV-XVI, y a comienzos de siglo XVIII (año 1710) recibe el privilegio de organizar una feria anual, que convertiría a esta villa en el mayor centro económico de la comarca. Y en 1783 se inaugura el recinto ferial, único en España con esa finalidad.

En 1833, Albacete alcanzó la condición de capital provincial. En las primeras décadas del siglo XIX, disfrutó de un periodo de esplendor; con el impulso económico, pudo realizar importantes reformas urbanísticas, construir numerosos edificios y transformarse en una hermosa ciudad moderna, de amplias calles y cuidado aspecto urbano. El sector comercial y una incipiente industria tuvieron un gran desarrollo, haciendo de Albacete un lugar central de primer orden. **En 1862 obtuvo el título de ciudad** de manos de Isabel II.

En la actualidad, Albacete se presenta como una **ciudad cómoda**, donde no hay distancias, y **que goza de numerosas y cuidadas zonas verdes**.

Para conocer la provincia no hay mayor acierto, que organizar la visita tomando como punto de partida algunos de los cuidados alojamientos hoteleros, o de turismo rural y desde aquí, dedicar unas jornadas para disfrutar de su gastronomía, del turismo activo y a la vez recorrer la capital y la provincia.

TURISMO DE NEGOCIOS

El turismo de negocios es la razón de ser de una ciudad cuya situación geográfica y el carácter emprendedor de sus habitantes no han hecho sino acentuar su capacidad de incidencia en el turismo de congresos. Un amplio e interesante calendario feria y un **Palacio de Congresos** hacen de Albacete un destino turístico emergente en el que el turismo de negocios es su punta de lanza.

6|



THE CITY OF ALBACETE

The City of Albacete is the urban area with greater number of inhabitants in **Castilla-La Mancha** (it has over 170.000 inhabitants). It is also one of the twenty most populated agglomerations in the country. It is placed in Los Llanos Region that is in the province that takes the same name, Albacete. Its location, a geographical advantage, led to the connection to other Spanish cities and regions, thus, becoming a **communication hub** through the railway network and modern highways. In addition, it has a brand new airport. All this has contributed to the open-mindedness and friendliness of its people.



HISTORY

Historically **Albacete (Al-basit as called by the Arabians)** was a village that initiated its autonomous role in the last decades of the middle ages. In the first quarter of XIV century, the Fair was born. It soon attracted businessmen, merchants and cattle dealers from the nearby regions, thus, making the marques of Villena give it the **rank of villa**. It significantly grew up during XV-XVI century and at the beginning of XVIII century, it organised the annual fair. As a consequence, the villa became the greater economical centre of the region. And in 1783, the fairground was opened. It was the only one having this purpose in all Spain.

In 1833, **Albacete became the capital of the province**. In the first decades of the XIX century, it enjoyed a period of splendour. With the economic boost, it could make important urban reforms, it could construct numerous buildings and it could also become a beautiful modern city, with wide streets and beautifully organised townscape. The commercial area and an incipient industry had significant growth, making Albacete a first-class town. In 1862 it acquired the condition of city given by Elizabeth II.

Nowadays Albacete is known as a **comfortable city** that has a **number of beautiful green places** and where all distances are short.

To get to know the city, you can have as starting point some of the wonderfully designed hotels or rural tourism hostels and then, you can devote some days to enjoy its typical food, active tourism and at the same time, to get to know the capital and the province.

BUSINESS TOURISM

Business tourism is the key activity for a city which geographical location and the entrepreneurship of its inhabitants have really boosted its influence on the tourism of congresses. A wide and interesting fair schedule and **Palace of Congresses** make Albacete a growing tourist destination in which business tourism is its spearhead.

COMUNICACIONES

Debido a la estratégica situación de Albacete y su provincia, **encrucijada de caminos** dispone de unas **exce-
lentes vías de comunicación:**

POR CARRETERA

Desde Madrid **A-31** Autovía de Alicante, **AP-36** y **N-301**.

Desde Alicante **A-31** Autovía de Alicante.

Desde Murcia **A-30** Autovía de Murcia.

Desde Jaén **N-332**.

Desde Ciudad Real **N-430** y **CM-42**.

Desde Valencia **A-35**, **N-322**.

Desde Cuenca **N-320** que enlaza con la **N-301** en la Gineta.

8|

POR FERROCARRIL - AVE

Transcurren por la provincia la línea
Madrid-Albacete-Murcia –Cartagena.

Alcázar de San Juan-Albacete-Valencia

Ciudad Real-Albacete-Alicante

Más información: www.renfe.es / 912 320 320

POR AVIÓN

Albacete cuenta con vuelo charter y privado con el **aero-
puerto de Albacete-Los Llanos**.

Más información: www.aeropuertodealbacete.info
/ 902 40 47 04

COMMUNICATION

Due to the strategic location of Albacete and its province, **at a crossroads**, it has **excellent means of communication:**

BY HIGHWAY

From Madrid **A-31** Alicante Highway, **AP-36** and **N-301**.

From Alicante **A-31** Alicante Highway.

From Murcia **A-30**: Murcia Highway.

From Jaén **N-332**.

From Ciudad Real **N-430** and **CM-42**.

From Valencia **A-35** , **N-322**.

From Cuenca **N-320** which links to **N-301** in Gineta.

BY TRAIN - AVE

The railway lines that cover the province are:

Madrid-Albacete-Murcia –Cartagena.

Alcázar de San Juan-Albacete-Valencia

Ciudad Real-Albacete-Alicante

For more information: www.renfe.es / 912 320 320

BY PLANE

In Albacete, the **Albacete-Los Llanos airport**.

For more information: www.aeropuertodealbacete.info
/ 902 40 47 04



TAXI

- Radio Taxi Albacete 967 522002

AUTOBÚS

- Autobuses urbanos de Albacete 967 521341
- Estación autobuses Albacete 967 216012

OFICINAS DE TURISMO

- Oficina de Turismo de Albacete 967 63004

TAXI

- Albacete Radio Taxi 967 522002

Bus

- Urban buses of Albacete 967 521341
- Albacete Bus Station 967 218940

TOURIST OFFICE

- Tourist Office of Albacete 967 63 00 04

| 9

POBLACIÓN / POPULATION

Nº habitantes / Number of Inhabitants in the Province

172.816

DATOS CLIMÁTICOS / WEATHER CONDITIONS

Clima en Albacete: es mediterráneo templado aunque con algunos rasgos continentales, con temperaturas extremas en invierno y en verano.

- Temperatura media anual / Average annual temperature 13,4°
- Temperatura media primavera / Spring average temperature 12°
- Media Verano / Summer average temperature 24°
- Media otoño / Autumn average temperature 15°
- Media Invierno / Winter average temperature 5°



Las precipitaciones medias anuales están en torno a los 350 mm.

RUTAS POR ALBACETE

/ TOURING ALBACETE

DE PASEO POR ALBACETE CAPITAL

La ruta nos invita a transitar por el elegante eje principal norte-sur de la ciudad tomando como punto de partida la **Fuente de las Ranas**, continuamos por el Paseo de la Libertad, la plaza del Altozano y la calle "ancha" para así contemplar los magníficos edificios modernistas del Albacete Contemporáneo: **Diputación Provincial, Museo Municipal, Gran Hotel, Colegio Notarial, Casas de Cabot, de Legorburu, Pasaje de Lodares, Cámara de Comercio, Instituto Bachiller Sahuco.**

Después de pasear por la Plaza Mayor muy cerca están la **Casa de Perona, el Centro Cultural de la Asunción y la Catedral** podemos ascender por la calle de la feria para contemplar el **Molino de la Feria** (fuente representando dos molinos unidos por una noria), la **Plaza de Toros** (llamada la "chata" fue construida en 1917 y es de estilo neomudéjar), continuar por el **parque de los Jardinillos, el recinto ferial** (conocido popularmente como "la sartén") y terminar en el **parque de la fiesta del Árbol** punto de partida de diversas rutas.

10|

MUSEOS DE ALBACETE CAPITAL / MUSEUMS IN ALBACETE CAPITAL CITY

Local	Dirección	Teléfono	Descripción	L	M	M	J	V	S	D	Festivo	TEMÁTICA / TOPIC AREA
Museo de la Cuchillería / Cutlery Museum	Plaza de La Catedral, s/n Albacete	967 616600 info@museocuchilleria.es	Entrada General: 3 € / Estudiantes: 1 € / Jubilados: 0,50 € / Menores de 18 años: Gratis / Estudiantes: 1 € / Grupos: 2 € / Visita guiada: 6 €. Miércoles gratis	x				De 10 a 14 y 17'30 a 20.		10 a 14 hs.		Historia de la cuchillería; navajas y útiles / History of Cutlery; knives and tools.
Museo Provincial / Provincial Museum	Parque de Abelardo Sánchez, s/n 00002 - Albacete	967 228307 museo-albacete@jccm.es	Entrada General: 3 € Entrada Reducida: 1,50 €	x			de 10.00 a 14,00 y de 16.30 a 19.00.			9.30 a 14.00.		Arqueología, Arte Ibérico, Bellas Artes y Etnología / Archeology, Iberian Art, Fine Arts and Ethnology
Museo Pedagógico y del Niño de CLM / CLM Pedagogical and Children's Museum	C/ del Amparo, 14 en el Colegio Virgen de los Llanos. Albacete	967 237358 museo.pedagogico@jccm.es	Solo visitas guiadas / Only guided tours		Mañanas: -Primer turno: 10 de la mañana -Segundo turno: 12 de la mañana Lunes y Miércoles; Tardes: Único turno: 5 de la tarde Cerrado días festivos y vacaciones de Navidad, Semana Santa y Verano			x	x	x		Dedicado a la historia de la educación y la infancia / Dedicated to the history of education and childhood
Museo Local / Local Museum	Plaza del altozano s/n Albacete	967 606101 museoab@ayto-albacete.es	Gratuito / Free	x			10:30 a 13:30 hs					Uso como sala de exposiciones municipal que alberga la colección permanente de arte popular Ramírez de Lucas / Use as a municipal exhibition hall that houses the permanent collection of popular art Ramírez de Lucas



PARQUES



1. Jardinillos



2. Fiesta del Árbol



3. Parque Lineal



4. Jardín Botánico

|11

PARQUES Y JARDINES EN ALBACETE CAPITAL / PARKS AND GARDENS IN ALBACETE, CAPITAL CITY

- **Parque de Abelardo Sánchez / Abelardo Sánchez Park**
- **Parque Lineal / Lineal Park**
- **Parque de Los Jardinillos / Los Jardinillos Park**
- **Parque de la Fiesta del Árbol / Tree Party Park**
- **Canal de María Cristina /**
- **Pinares del Júcar /**
- **Parque Félix Rodríguez de la Fuente**
- **Jardín Botánico de Castilla-La Mancha / Botanical Garden of Castilla-La Mancha**
- **Parque periurbano de La Pulgosa / Periurban Park of La Pulgosa.**
- **Jardín Plaza del Altozano / Garden Plaza del Altozano**



ALBACETE | CIUDAD DE CONGRESOS

Salas

MEETING FACILITIES

Espacios y Salas Espacios y Salas



A GUIDE FOR BUSINESS TRAVELLERS



PALACIO DE CONGRESOS

📍 Polígono Industrial Campollano, Calle Autovía N° 1 • 02007 Albacete

Palacio de Congresos • ☎ 967 599390

✉ dircom.albacete@beatrizhoteles.com

🌐 www.beatrizhoteles.com



Situado en la zona empresarial e industrial de Albacete, en el polígono de Campollano. Ubicado en un lugar estratégico, junto al Palacio Ferial del IFAB, a pocos minutos del centro de la ciudad y en las principales vías de comunicación de la misma.

Es un **edificio moderno y funcional** dotado con las más modernas tecnologías y referente regional y nacional dentro del segmento de los congresos.

It is located in the enterprise and industrial zone of Albacete, in Campollano polygon. It is placed in a strategic area, next to the IFAB Fair Palace, a few minutes from downtown Albacete and on its main means of communication.

It is a **modern functional building** equipped with the most modern technologies that will be a regional and national model within the segment of the congresses.



Características técnicas / Technical features

Superficie construida / Built Area	15.300 m ² .
Parking y jardines / Parking and Gardens	39.000 m ² .
Vestíbulo / Lobby	600 m ² .
Cafetería / Restaurante a la carta / Cafeteria / Restaurant a la carte	
Sala Albacete / Albacete Room: 1.080 pax. (Dispone de escenario que puede ser utilizado como auditorio o teatro / It has a stage that can be used as auditorium or theatre)	
Sala Toledo / Toledo Room: 526 pax. (Con dos despachos para reuniones / With two meeting rooms).	
Sala Ciudad Real / Ciudad Real Room: 120 pax. (Para cursos de formación / For training courses)	
Salón multiusos (7 salas panelables). / All-purpose room (7 separated rooms).	800 m ² .
Salones multiusos / All-purpose rooms	100 m ² .
Sala exposiciones (15 stands fijos). / Show Room (15 fixed stands). 900m ² + stand	10 m ² . c/stand

16|

2 Terrazas - jardín. / 2 terraces - garden

Sala de autoridades / VIP Lounge

Sala de prensa / Press Room

Vestíbulo de 600 m² habilitado para actividades de recepción, guardarropía, etc. Se puede dividir en dos, por medio de elementos efímeros.

Posibilidad de utilizar los equipos de traducción simultánea de las salas principales en otras salas.

Acceso a Internet cableado en múltiples zonas y mediante Wi-Fi en los tres niveles de cafetería y en la Sala II.

The lobby has 600 m² and it can be used for receptions, cloakroom, etc. It can be divided into two, by means of temporary elements.

There is a possibility to use the equipment for simultaneous translation of the main room in other rooms.

Access to wire internet in numerous places and Wi-Fi in the three levels of cafeteria and in Room II.

Servicios y equipamiento de las salas / Room facilities





PARANINFO Y SALONES DE ACTOS DE LA UCLM EN ALBACETE

18|



📍 Plaza de la Universidad, 2 • 02006 Albacete

📞 967 599258 / 967 599200 ext. 2031

✉️ Maria.santamarta@uclm.es/gerenciaab@uclm.es

🌐 www.uclm.es



Características técnicas / Technical features

Sala Paraninfo / Auditorium: 750 pax

Hall / Hall: 300 pax

Servicios y equipamiento de las salas / Room facilities



El Campus Universitario de Albacete está ubicado en un espacio urbano de zonas verdes y ajardinadas. Uno de sus edificios emblemáticos es el Paraninfo del Pabellón de Gobierno, un lugar donde, por sus características y dimensión (aforo de 700 personas), se celebran los actos académicos de inauguración del curso, graduaciones, investiduras de doctores, conciertos, congresos y, en general, cuantas actividades contribuyan a la relación de la universidad con la Sociedad.

En distintos edificios del Campus, la Universidad también dispone de Salones de Actos, Aulas Magnas, Salones de Grados, aulas, vestíbulos y pasillos para exposiciones. Estos espacios, de distintas dimensiones, permiten acoger entre 43 y 700 personas, y están dotados de los equipos de sonido, iluminación y tecnologías necesarias para realizar cualquier evento, así como de personal cualificado para prestar apoyo. La normativa de uso y reserva se puede realizar en la página: www.uclm.es/servicios/espacios/reservas.aspx

EL CAMPUS UNIVERSITARIO DE ALBACETE os located in an urban space with green sites and gardens. One of its emblematic buildings is 'EL PARANINFO DEL PABELLÓN DEL GOBIERNO', it is a place where (a cause of its characteristics and size), are celebrated academic acts, course inaugurations, doctor investitures, graduations, concerts, congresses, and in general, every activities that help in the relationship between the University and the society.

In different buildings of the Campus, in the University there are function rooms, magnificent rooms, degree rooms, classrooms, hallways and rooms for the exhibitions. These spaces, with different sizes, allow welcome between 43 and 700 people, and they are gifted with stereo, illumination and technologies needed to do any event, as well as qualified staff to help. The rules of use and reservation can be made in the web: www.uclm.es/servicios/espacios/reservas.aspx.





Servicios y equipamiento de las salas / Room facilities



📍 Calle de los Empresarios, 6 • 02005 Albacete

📞 967 217300

✉️ centrodenegocios@feda.es

🌐 www.centrodenegociosfeda.es

Centro de Negocios FEDA, un espacio abierto al mundo empresarial y profesional, ubicado en un punto estratégico de Albacete con despachos, salas de reuniones y aulas de formación, junto con una Sala Polivalente y Sala de prensa. Igualmente, convertimos negocio en ocio gracias a nuestra Terraza-ático que permite servicios de catering con especial encanto.

FEDA Business Center, a space open to the business and professional world, located in a strategic point of Albacete with offices, meeting rooms and training rooms, together with a Multipurpose Room and Press Room. Likewise, we turn the business into profit thanks to our terrace-attic that allows catering services with special charm.

Características técnicas / Technical features

Sala de Prensa /Press Room: 40 pax

Aula Master CADE / Classroom Master CADE: 30 pax





TEATRO CIRCO



📍 Isaac Peral, s/n • 02071 Albacete

📞 967 193630

✉️ info@teatro-circo.es / julian.bernabe@amialbacete.com

🌐 www.teatrocirco.es

Situado en el centro de la ciudad, este teatro con más de un siglo de historia y reinaugurado en el 2002, cuenta con las últimas tecnologías en luz, sonido y escenografía. Cuenta con una doble capacidad escénica. Permite convertir el patio de butacas en un espacio diáfano idóneo para cualquier evento cultural o empresarial, desde desfiles de modelos, pasando por bailes y cenas de gala hasta conferencias, congresos, presentaciones, etc.

| 23

Located in downtown Albacete, this theatre, with more than a century of history and re-opened in 2002, makes use of the latest technology in lighting, sound and scenography. It has a double scenic facility. The seat yard can be converted into an open space for any cultural or enterprise event, from fashion shows, dancing balls, banquets to lectures, congresses, displays, etc.

Características técnicas / Technical features

Sala teatro / Teatre room: de 200 a 940 pax

Sala Pepe Isbert (Cafetería) / Pepe Isbert Room/Cafeteria: 140 pax

Sala pequeña / Small Room: 60 pax

Servicios y equipamiento de las salas / Room facilities





AUDITORIO MUNICIPAL DE ALBACETE



📍 Plaza de la catedral, s/n • 02001 Albacete

📞 967 606104 - 967 606101

✉️ cultura@albacete.es

🌐 www.albacete.es

Ubicado en el mismo edificio del Ayuntamiento se realizan de forma habitual conciertos musicales y actividades teatrales. Dispone de camerinos y taquilla. El aforo total es de 520 personas.

En el hall del Auditorio se realizan exposiciones pictóricas y fotográficas.

It is located in the same building of the City Council and music concerts and plays are usually performed there. It has dressing rooms and box-offices. It has a capacity for 560 people in all.

In the Auditorium hall, painting and photograph exhibitions are held.

|25

Características técnicas / Technical features

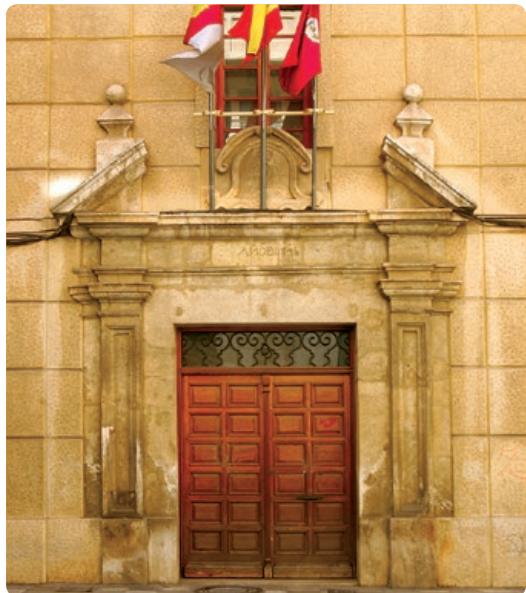
Sala Auditorio / Auditorium Room: 520 pax

Servicios y equipamiento de las salas / Room facilities





CENTRO CULTURAL DE LA ASUNCIÓN



📍 Calle de las Monjas, s/n. • 02005 Albacete

📞 967 523042

✉️ cccult.asuncion@dipualba.es

🌐 www.dipualba.es/asuncion

Está situado en el centro de la ciudad. El espacio que constituye el Centro Cultural La Asunción, se asienta sobre el claustro y la capilla del antiguo Convento de la Encarnación, que proviene del s. XV, que ha sido debidamente restaurado. El claustro porticado está cubierto y se utiliza como sala de exposiciones, dedicada fundamentalmente al arte contemporáneo. Anexo a él se encuentra la antigua iglesia con un interesante artesonado renacentista de tradición mudéjar, hoy utilizado como salón de actos.”

| 27

It is located in the center of the city. The space that takes place in the Cultural Center La Asunción, is in the cloister and the chapel of the old Convent of the Incarnation, which comes from the s. XV, which has been duly restored. The arcaded cloister is covered and used as an exhibition hall, dedicated mainly to contemporary art. Annex: it is located in the old church with an interesting Renaissance coffered ceiling of the Mudejar tradition.

Características técnicas / Technical features

Sala Exposiciones / Show Room: 120 pax

Salón Conferencias / Conference Room: 240 pax

Servicios y equipamiento de las salas / Room facilities



 Teatro
de la Paz



TEATRO DE LA PAZ



📍 Avenida de la Paz, s/n • 02002 Albacete

📞 967 247576 / 967 595335 • ⌚ 967 247440

✉️ teatrodelapaz@dipualba.es

🌐 www.dipualba.es

Situado en la Avenida de la Paz, es un edificio recientemente construido como Teatro, donde vienen representándose espectáculos de teatro, ballet, conciertos de música sinfónica y moderna e incluso ópera, ya que cuenta con un amplio escenario y la infraestructura de tramoja y equipo de sonido e iluminación necesario para tales actuaciones.

It is located in La Paz Avenue. It is a building that has been recently built as playhouse, where plays, ballets, concerts of symphonic, modern and even opera music are being performed; since it has a big stage and an infrastructure of props, sound equipment and lighting necessary for those performances.

| 29

Características técnicas / Technical features

Sala teatro / Theatre Room: 645 pax

Servicios y equipamiento de las salas / Room facilities



FUNDACIÓN CEEI ALBACETE

📍 Parque Empresarial Campollano, Avenida Adeca, 2 • 02006 Albacete
 ☎ 967 616 000 • ⓐ 967 616 030 • 📩 ceei@ceelialbacete.com
 🌐 www.ceelialbacete.com

Incubadora de empresas con despachos y espacios comunes para el uso de las empresas instaladas y para eventos externos

Características técnicas / Technical features

2 Aulas de formación / 2 Classrooms: 25 + 25 pax
 2 Salas de reuniones / 2 Meeting Rooms: 8 + 8 pax
 1 Sala de reuniones/ 1 Meeting Room: 16 pax
 1 Auditorio / Auditorium: 150 pax



Business Incubator with offices and common spaces to be used by settled companies and external events.

Servicios y equipamiento de las salas / Room facilities



30|

AUDITORIO DE CASA DE LA CULTURA JOSÉ SARAMAGO

📍 Entre las calles Jorge Juan y Carbalal C/ Cardenal Tabera y Araoz, s/n • Albacete (PCIA)
 ☎ 967 213592 • 📩 info@upalbacete.es • 🌐 www.albacete.es

El edificio contiene en primera planta un **auditorio de 278 butacas, sala de conferencias para 200 personas**, espacios abiertos para exposiciones, biblioteca, ludoteca y aulas polivalentes entre otras actividades.



In the first floor, the building has an **auditorium of 278 seats, conference room for 200 people**, open places for exhibitions, library, children's play-centre and all-purpose classrooms.

Características técnicas / Technical features

Sala Auditorio / Auditorium: 278 pax
 Sala Conferencias / Conference Room: 200 pax

Servicios y equipamiento de las salas / Room facilities



SALÓN DE ACTOS DE LA DIPUTACIÓN DE ALBACETE

📍 Paseo Libertad 5 • 02001 Albacete
 ☎ 967 595300 • ⚡ 967 967520316 • 🌐 www.dipualba.es

El Palacio de la Diputación Provincial, reconocido como el edificio más interesante del S. XIX, su hermosa fachada, rodeada por una verja de hierro tiene un cierto aire barroco.

Características técnicas / Technical features

Sala de prensa de diputación / Council Press Room: 20 pax
 Sala de juntas de la diputación / Council Boardroom: 24 pax
 Salón de actos de la diputación / Council Assembly Hall: 238 pax



The County Council Palace, considered as the most interesting building of XIX century, with its beautiful front and surrounded by an iron gate, has strokes of baroque style.

Servicios y equipamiento de las salas / Room facilities



INSTITUCIÓN FERIAL DE ALBACETE: IFAB

📍 Calle Isaac Peral, 11 2^a pta. (Oficinas • 02001 Albacete)
 📅 Calle Gregorio Arcos, 19 • 02007 Albacete
 ☎ 967 550448 • ⚡ 967 550459 • 📩 albacete@ifab.org • 🌐 www.ifab.org

Consorcio formado por Ayuntamiento de Albacete, Diputación Provincial y Cámara de Comercio e Industria, cuyo objeto es la organización de certámenes feriales de los más diversos sectores.

El IFAB, se ha consolidado como una entidad dinámica e innovadora al servicio de Albacete y su provincia, ayudando a la dinamización de los sectores socioeconómicos y empresariales de nuestra tierra.

La IFAB pone a disposición del público un recinto ferial con más de 9.000 m² de exposición interior distribuidos en dos pabellones y 53.000 m² al aire libre, que se adecuan a todas y cada una de las necesidades del expositor.

Características Técnicas / Room facilities

Sala de reuniones / Meeting room: 1 - 100 pax



It is a consortium created by the County Council, the Chamber of Commerce and Industry and the Albacete City Council, with the purpose of organising trade shows with the participation of the most different sectors.

The IFAB is consolidated as a dynamic and innovative entity in the service of Albacete and its province, helping to the revitalisation of socioeconomic and enterprise sectors of the county.

The IFAB offers a fair palace with more than 9000 m² for indoor shows distributed into two pavilions and 53.000 m² outdoors, which can meet every expositor's need.

Servicios y equipamiento de las salas / Room facilities





ALBACETE | CIUDAD DE CONGRESOS

Hoteles

HOTELS



A GUIDE FOR BUSINESS TRAVELLERS



GRAN HOTEL ★★★★

📍 Marques de Molins,1 • 02001 Albacete
 ☎ 967 193333 • F/ 967 193332
 📩 reservas@abgranhotel.com
 🌐 www.abgranhotel.com

Hotel céntrico situado en Plaza del Altozano, el corazón de Albacete, en plena zona comercial, administrativa y de ocio. Respetando su fachada de principios de siglo el interior ha sido reconstruido en su totalidad para armonizar elegancia y tradición. Organizamos todo tipo eventos y celebraciones. Desde reuniones de empresa y congresos a banquetes de boda. Con el sello de la Q de Calidad turística distintivo de garantía de calidad y servicio.

34|

Pertenecientes a la OPC de Castilla-La Mancha.



A downtown hotel located in Altozano Square, at the heart of Albacete, in the main business, administrative and leisure area. Its front was kept as it was built at the beginning of the century, but its interior part was totally re-built to harmonise elegance and tradition. We organise all kinds of events and celebrations, from company meetings and congresses up to wedding parties. With the seal of Q of Quality in Tourism, we guarantee quality and service.

Belonging to OPC of Castilla-La Mancha.

Nº Habitaciones	Rooms	49
Individuales	Single	5
Dobles	Double	32
Otro tipo	Other type	1 Suite + 1 jr. Suite + 1 minisuite
Plazas en Total	Total Pax	94 pax
Hab. Ejecutiva:		2
Suite:		1

Hab. :	6
Junior Suite:	1
Salón privado	Private room
	15 a 26 pax
Salón Azul	Blue room
	15 a 50 pax
Salón Altozano	Altozano room
	25 a 270 pax

Restaurantes
/Restaurants

2 con 78+260 pax
Contamos con un restaurante llamado Senshoku, de fusión gastronómica, el cual tiene cocina tradicional mediterránea y asiática.





SERCOTEL LOS LLANOS ★★★★

📍 Avenida de España, 9 • 02002 Albacete

📞 967 223750 • F/ 967234607

✉️ reservas@hotellosllanos.es

🌐 www.hotellosllanos.es

El Sercotel Hotel Los Llanos es un confortable y agradable hotel en Albacete. Está situado en el centro histórico y comercial de la ciudad, frente al Parque de Abelardo Sánchez, verdadero pulmón de la ciudad; y a tan solo 1 Km. del recinto ferial.



The Sercotel Los Llanos Hotel is a comfortable and pleasant hotel in Albacete. It is located in the historical and commercial center of the city, in front of Abelardo Sánchez Park, the city's true lung; and only 1 Km. of the fairground.

| 35

Nº Habitaciones / Roomss	79	Sala de reuniones /Meeting room	3 - 300 pax	Servicios audiovisuales, equipamiento de las salas /Audio-visual services and room facilities	Internet, Wi-fi, ADSL, ordenador, TV, DVD, micrófono, megafonía, proyector, pantallas, alquiler de equipos audiovisuales.
Dobles / Double		Salón Cervantes /Cervantes room	90 a 190 pax		Internet, Wi-fi, ADSL, computer, TV, DVD, microphone, PA system, projector, screens, audio-visual equipment hire.
Otro tipo / Other type	5 suites	Salón Benjamín Palencia /Benjamin Palencia room	60 a 110 pax		
Plazas en Total / Total Pax	153 pax	Salón Cervantes Parque /Cervantes Parque room	10 pax		
Restaurantes / Restaurants	1 con 80 pax			Restaurantes /Restaurants	Martina





PARADOR DE ALBACETE



CR N-301, km 251 • 02080 Albacete

967 245321 • F/ 967 243271

albacete@parador.es

www.parador.es



Esta Quinta manchega constituye uno de los privilegiados lugares del descanso en la provincia. Dispone de un frondoso y amplio jardín, junto al azul de la piscina, se insertan en la grandeza de la llanura manchega.

Pitch & Putt. Pista de tenis.

This farm from La Mancha is one of the privileged resting places in the province. It has a wide thick garden contrasting its green with the blue of the swimming pool that is placed in the middle of the magnificent La Mancha prairie.

Pitch & Putt. Tennis Court

36 |

Nº Habitaciones/ Rooms	68
Individuales/Single Dobles/Double	2 62
Otro tipo/Other type	4
Plazas en Total/ Total pax	134 pax
Restaurantes/ Restaurants	3 con 80+20+170 pax

Sala de reuniones /Meeting room	7 - 920 pax
Salón Dulcinea /Dulcinea room	35-90 pax
Salón Sancho Panza /Sancho Panza room	16-40 pax
Salón privado /Private room	40-200 pax

Servicios
audiovisuales,
equipamiento
de las salas
/Audio-visual
services and room
facilities

Wi-fi, ADSL, TV, DVD, pantallas.
Wi-fi, ADSL, TV, DVD, screens.





BEATRIZ ALBACETE & SPA ★★★★

📍 Avda. Autovía nº 1 • 02006 Albacete

📞 967 599390 • Ⓛ 967 592041

✉️ contratacion.albacete@beatrizhoteles.com

🌐 www.beatrizhoteles.com

El hotel Beatriz Albacete & SPA este modernísimo establecimiento es referencia ineludible de la hostelería de Albacete. Está ubicado en el Polígono Campollano centro neurálgico de la industria en Albacete. Dispone de 2 jardines independientes, uno con jardín zen, lago y piscina. Centro SPA próximamente.



The Beatriz Albacete & SPA hotel, an ultramodern place, is an unavoidable prototype in Albacete hotel industry. It is located in the Campollano Polygon, the nerve centre of industry in Albacete. It has two independent gardens, one with Zen garden, lake and swimming pool. SPA services very soon.

Nº Habitaciones/ Rooms	204	Sala de reuniones /Meeting room	9 con 2.000 pax	Servicios audiovisuales, equipamiento de las salas /Audio-visual services and room facilities
Dobles/Double	194 (65 con 2 camas, 20 adaptadas para minusválidos)	3 Salones /3 rooms	100+100+100 pax	Internet, Wi-fi, ADSL, micrófono, megafonía. Secretaría técnica, azafatas, traducción, audiovisuales.
Suites/Suites	9 Junior Suite 1 Suite Real	6 Salones panelables /6 Multifunctional rooms	1.600 pax	Internet, Wi-fi, ADSL, microphone, PA system. Technical Secretary, hostess, translation, audio-visual aids.
Plazas en Total /Total Pax	410 pax			
Restaurantes /Restaurants	3 con 120+180+250 pax			





SAN ANTONIO ★★★★

📍 San Antonio, 8 • 02001 Albacete

📞 967 523535 • F/ 967523130

✉️ europaab@hoteleuropaalbacete.com

🌐 www.hoteleuropaalbacete.com

Situado en el mismo centro de la ciudad junto al ayuntamiento. Fácil acceso tanto por carretera, tren o autobús.



It is located in downtown Albacete next to the City Council. There is easy access to the hotel by highway, train or bus.

38 |

Nº Habitaciones/ Rooms	32
Dobles/Double	32
Plazas en Total/ Total Pax	60 pax
Restaurantes/ Restaurants	100 pax

Sala de reuniones /Meeting room	3 - con 260 pax
Salón privado /Private room	20-50 pax
Salón Comedor /Dining Room	80-150 pax
Salón San Antonio /San Antonio room	35 a 60 pax

**Servicios audiovisuales,
equipamiento de las salas**
/Audio-visual services and room facilities

Internet, Wi-fi, ADSL, ordenador, TV, DVD, alquiler de equipos audiovisuales.
Internet, Wi-fi, ADSL, computer, TV, DVD, audio-visual equipment hire.





SANTA ISABEL ★★★★

📍 Avda. Gregorio Arcos s/n, esquina con Avda. 5^a Norte • 02007 Albacete

📞 967 264680

✉️ info@hotelsantaisabelalbacete.com

🌐 www.hotelsantaisabelalbacete.com

Un palacete estilo Luis XV, que completarán una oferta de jardines y salones dirigidos a acoger grandes eventos y celebraciones, como puedan ser bodas. Ubicación muy buena, a la entrada de la ciudad, con conexión con una vía rápida, de camino entre Madrid y Levante.

Los jardines ocuparán una superficie de 4.500 metros cuadrados y los cuatro salones tendrán una capacidad para albergar a 2.000 personas. El hotel tiene 320 plazas de garage subterráneo.



A small palace in Louis XV style. It offers gardens and rooms aiming to hold big events and celebrations, like wedding parties. It is very well located; at the entrance of the city and it has connection with a quick highway running from Madrid to Levante.

The gardens will occupy an area of 4500 square metres and the four rooms will have a capacity to accommodate 2.000 people. The hotel has an underground parking for 320 cars.

Nº Habitaciones/ Room	60	Sala de reuniones /Meeting room	4 - 1.650 pax	Servicios audiovisuales, equipamiento de las salas /Audio-visual services and room facilities	Internet, Wi-fi, ADSL, ordenador, TV, DVD, micrófono, megafonía, proyector, pantallas, alquiler de equipos audiovisuales. Internet, Wi-fi, ADSL, computer, TV, DVD, microphone, PA system, projector, screens, audio-visual equipment hire.
Dobles/Double Otro tipo/Other type	57 3 suites	Sala de Juntas /Board Room	100 pax		
Plazas en Total /Total Pax	120 pax	Sala Diamante /Diamante room	450 pax		
Restaurantes /Restaurants	100 pax	Sala Zafiro/Zafiro room	500 pax		
		Sala Esmeralda /Esmeralda room	600 pax		





EUROPA ★★★

📍 San Antonio, 39 • 02001 Albacete
 ☎ 967 241512 • F/ 967 214569
 📩 europaab@hoteleuropaalbacete.com
 🌐 www.hoteleuropaalbacete.com

Hotel céntrico y de fácil acceso por su proximidad con las estaciones de tren y autobuses



It is a downtown hotel which can be easily accessed because it is near the train and bus stations.

40|

Nº Habitaciones/ Rooms	119	Sala de reuniones /Meeting room	3 con 800 pax	Servicios audiovisuales, equipamiento de las salas /Audio-visual services and room facilities
Individuales/Single	10	Salón Europa /Europa room	600 - 800 pax	Internet, ordenador, TV, DVD, micrófono, megafonía, proyector. Internet, computer, TV, DVD, microphone, PA system, projector.
Dobles/Double	106	Salón Espejos /Hall of mirrors	250 - 500 pax	
Otro tipo/Other type	2 suites + 1 jr. suite	Salón privado /Private room	50 - 60 pax	
Plazas en Total /Total Pax	218 pax			
Restaurantes /Restaurants	2 con 60+800 pax			





UNIVERSIDAD ★★★

📍 Avenida de España ,71 • 2008 Albacete

📞 967 508895 • ⌚ 967 236979

✉️ reservas@hoteluniversidad.com

🌐 www.hoteluniversidad.com



Hotel situado en la mejor y más moderna zona de la ciudad rodeado de zonas ajardinadas en las proximidades del campus universitario, y de instalaciones deportivas de Albacete Balompié. Y a tan solo 300 metros del Corte Inglés.

Hotel located in the best and most modern area of the city surrounded by gardens in the vicinity of the university campus, and sports facilities of Albacete Balompié. And just 300 meters from the Corte Inglés.

Nº Habitaciones/ Rooms	80	Salones/Hall	4 con 486 pax	Servicios audiovisuales, equipamiento de las salas /Audio-visual services and room facilities	Internet, Wi-fi, ADSL, TV, megafonía, alquiler de equipos audiovisuales.
Dobles/Double	80	Salón Avenida /Avenida Hall	80 - 350 pax		Internet, Wi-Fi, ADSL, TV, PA system, audio-visual equipment hire.
Plazas en Total /Total Pax	160 pax	Salón Campus /Campus room	80 pax		
		Salón Dulcinea /Dulcinea room	40 pax		
		Salón Privado /Private room	16 pax		





CASTILLA ★★

📍 Paseo de La Cuba,3 • 02001 Albacete
 ☎ 34 601 342506
 📩 info@hotel-castilla.es
 🌐 www.hotel-castilla.es

El hotel Castilla está situado en el centro histórico, comercial, cultural y de ocio de Albacete, al lado del Teatro Circo, la Catedral, Ayuntamiento y Museo de la Cuchillería. Rodeado de jardines y zonas verdes, en el Parque Lineal, (una de las principales avenidas), con fácil acceso a las entradas y salidas de la ciudad; a tan sólo cinco minutos andando de las estaciones de RENFE y Autobuses.

42 |



The Castilla Hotel is located in the historic, commercial, cultural and leisure center of Albacete, next to the Circus Theater, the Cathedral, the Town Hall and the Cuchillería Museum. Surrounded by gardens and green areas, in the Linear Park, (one of the main avenues), with easy access to the entrances and exits of the city; just five minutes walk from the RENFE and Bus stations.

Nº Habitaciones/ Rooms	60	Sala de reuniones /Meeting room	1	Servicios audiovisuales, equipamiento de las salas /Audio-visual services and room facilities
Individuales/Single	13	Salón privado /Private room	20 pax	Alquiler de equipos audiovisuales. Pantalla, pizarra y conexión wifi. Audio-visual equipment hire. Screen, board and Wi-Fi connection.
Dobles/Double	44			
Otro tipo/Other type	3 triples			
Plazas en Total /Total Pax	107 pax			
Restaurantes /Restaurants	Bar/Cafetería.			





B&B HOTEL ALBACETE ★★

📍 Avenida Escritor Rodrigo Rubio 11 • 02006 Albacete
(al lado de la Avenida de la Ilustración)

📞 +34 967 242 807

✉️ hotel.albacete@hotelbb.com

El B&B Hotel Albacete es ideal ya que se encuentra en la entrada norte de la ciudad junto al Centro Comercial y de Ocio Imaginalia. A tan solo 300 m dispone de un autobús que lo llevará a la histórica ciudad de la Mancha.

Como puede comprobar, todo lo que necesite está a su alcance. Su excelente localización ofrece cercanía al Circuito de Velocidad de Albacete, 7 minutos del recinto donde se realiza la popular Feria de Albacete y a 3,5 km la estación de trenes.

B&B Hotel Albacete dispone de 96 cómodas habitaciones climatizadas con televisión 23", acceso Wi-Fi gratuito de alta velocidad, aire acondicionado, calefacción, secador de pelo y completo baño privado.



The B & B Hotel Albacete is ideal as it is located at the northern entrance of the city next to the Imaginalia Shopping and Leisure Center. Just 300 m away, there is a bus that will take you to the historic city of La Mancha.

As you can see, everything you need is at your fingertips. If you are lucky, the location could be at the Albacete Speed Circuit, 7 minutes from the site where the popular Albacete Fair takes place and at 3.5 km from the train station.

B & B Hotel Albacete has 96 comfortable rooms with television 23", free high-speed Wi-Fi, air conditioning, heating, hair dryer and full private bathroom.





FLORIDA ★★

📍 Hernán Cortes, 14 • 02001 Albacete

📞 967 550088 • F/ 967229115

✉️ informacion@hotelflorida.es

🌐 www.hotelflorida.es

Hotel céntrico a un paso del Ayuntamiento, el auditorio, la Plaza de Toros y del recinto ferial. Dos accesos.



It is a downtown hotel that is very near the City Council, the auditorium, the Bullring and the Fair Hall. There are 2 ways of accessing to it.

44|

Nº Habitaciones / Room	57	Sala de reuniones /Meeting room	2 - con 575 pax	Servicios audiovisuales, equipamiento de las salas /Audio-visual services and room facilities	Internet, Wi-fi, TV, DVD, megafonía, proyector, pantallas, alquiler de equipos audiovisuales. Internet, Wi-fi, TV, DVD, PA system, projector, screens, audio-visual equipment hire.
Individuales /Single	25	Salón Versalles /Versalles room	325 pax		
Dobles /Double	32	Salón Buckingham /Buckingham room	250 pax		
Plazas en Total /Total Pax	89 pax				
Restaurantes /Restaurants	2 con 200 + 325 pax				





HOTEL PRÍNCIPE ★★

📍 Calle Carmen, 42 • 02005 Albacete

📞 967 521155 • ⌂ 967 242767

🌐 www.hotelprincipe.top



El Hotel Príncipe, situado en C/ Carmen nº 42, se encuentra en uno de los emplazamientos clave de la ciudad, a 400 metros de la Catedral de San Juan de Albacete, Ayuntamiento y Museo de la Cuchillería, además de situarse a diez minutos a pie de la estación de tren y autobús. Cuenta con un total de 29 habitaciones, repartidas en dobles e individuales. Las habitaciones están equipadas con cuarto de baño privado completo, climatización, tv de pantalla plana y conexión WiFi gratuita en todas las instalaciones.

Dispone de otros servicios e instalaciones como restaurante con amplios salones y salas privadas donde poder realizar reuniones.

The Príncipe Hotel, located on C / Carmen 42, is located in one of the key locations of the city, 400 meters from the Cathedral of San Juan de Albacete, the City Hall and the Cutlery Museum, as well as being located a ten minute walk from the train and bus station. It has a total of 29 rooms, divided into doubles and singles. The rooms are equipped with complete private bathroom, air conditioning, flat screen tv and free WiFi connection in all the facilities.

It has other services and facilities as a restaurant with large rooms and private rooms where meetings can be held.





Apartamentos turísticos

APARTAMENTOS MASSO

📍 Pasaje Massó, 8 • 02001 Albacete

📞 967 240527 • 689 489 588

✉️ reservas@apartamentosmasso.es

APARTAMENTOS LA ESTACIÓN

📍 Calle Valdeganga, 1 • 02001 Albacete

📞 +34 696589497 • 689 489 588

✉️ info@albaceteapartamentos.com

🌐 www.albaceteapartamentos.com





ALBACETE | CIUDAD DE CONGRESOS

Restauhantes

RESTAURANTS



A GUIDE FOR BUSINESS TRAVELLERS



EL CALLEJÓN



📍 Guzmán El Bueno, 18 • 02002 Albacete

📞 967 211138

✉️ restaurante@restauranteelcallejon.com

🌐 www.restauranteelcallejon.com



Tipo de cocina: Regional, de mercado.

Se trata de una casa típica manchega con decoración y ambiente taurino que le da carácter de auténtico museo por la cantidad de objetos y referencias taurinas que posee.

|R| Manzana caramelizada con foie, taco de rape con tocino ibérico, arroz con trufa natural, hígado de oca sobre queso fresco y cebolla confitada.

Nº Ref. de vinos: 150 • Aforo: 260 pax • B| 30 pax • C| 10 comedores de 8 a 90 pax c/ju.

H| 13.00 a 16.00 horas y 20.00 a cierre • CS| Domingo noche y lunes • V| 20/7 al 20/8

Sala-Room| 10 Salones de 8 a 90 pax



50|

GARABATO GOURMET

📍 Plaza del Altozano, 6 • 02001 Albacete

📞 967 219068

✉️ info@restaurantegarabato.com

🌐 www.restaurantegarabato.com

Tipo de cocina: Internacional

Type of Cuisine: International

|R| Manzana caramelizada con foie, taco de rape con tocino ibérico, arroz con trufa natural, hígado de oca sobre queso fresco y cebolla confitada.

Nº Ref. de vinos: 150 • Aforo: 100 pax • B| 22 pax • C| 2 comedores de 40 pax c/ju.

H| 12.30 a 00.30 horas • CS| Ninguno • V| Ninguno

Sala-Room| 2 Salones de 40 pax c/ju





RESTAURANTE IL FORNO

📍 La Caba, 23 • 02001 Albacete

📞 967 236766 / 967 502388 • ⌂ 967 550758

✉ rrhh@restauranteilforno

🌐 www.restauranteilforno.com

Tipo de cocina: Regional, internacional, italiana

Es el lugar ideal para saborear la auténtica comida italiana, elaborada con un mimo exquisito para usted al horno de leña.

⌚ Cocina italiana, jamones de bellota, excelentes quesos manchegos, tosta de salmón, pescados, buenas carnes y arroces.

ᴺᵒ Ref. de vinos: 80 • Aforo: 170 pax • B/ 8 • C/ 2 comedores de 90+80 pax

H/ 13.00 a 16.00 horas y 20.00 a 00.00 horas • CS/ Ninguno • VI/ Ninguno.

Sala-Room/ 1 Salón de banquetes de 180 pax.



Type of Cuisine: Regional, international, Italian

It is the ideal place for tasting the authentic Italian food, elaborated with exquisite touch in the wood-fired oven.

RINCÓN GALLEG

📍 Calle Teodoro Camino 2 • 02002 Albacete

📞 967 211494

✉ rincongallegodealbacete@gmail.com

Tipo de cocina: Gallega

Céntrico, trato familiar aquí se viene a comer marisco, ambiente acogedor y familiar con motivos marineros en su decoración hacen todavía más agradable la oportunidad de degustar mariscos y pescados frescos tierra adentro.

⌚ Mariscos, arroz caldoso con bogavante, centollo, buey de mar, bogavante, nécora, cigala, langosta, gamba, camarón, quisquilla, ostra, percebe.

ᴺᵒ Ref. de vinos: 80 • Aforo: 100 pax • B/ 2 barras 40 pax • C/ 1 comedor de 100 pax.

H/ 13.00 a 17.00 horas y 20.30 a 24.00 horas • CS/ Abierto todos los días del año • VI/ Abierto todos los días del año

Sala-Room/ Salón con 100 pax.



Type of Cuisine: from Galicia

Downtown, friendly reception. Here you can eat seafood in a cosy and friendly atmosphere. It is decorated with sea motives what makes it nicer to eat fresh seafood and fish inland.





ÁLVAREZ

R/ Cj Carmen, 42 • 02001 Albacete

Tel/ 967 218269 – 619 258786

E-mail/ alvarezrestaurante@gmail.com

Web/ www.restauranteaalvarez.com

Tipo de cocina: Nacional y mediterránea.

Situado en zona centro de la ciudad, fácil acceso, paseo turístico Catedral, Museo Municipal, Museo de la Cuchillería.

R/ Ensalada de Perdiz, Croquetas de Boletus, Gamba Blanca Plancha, Paletilla de Cordero Lechal Manchego, Bacalao Frito con Pisto. Soufflé Álvarez. Seleccionada Carta de Vinos.

Aforo: 420 pax • **B/** 20 pax • **C/** 2 comedores de 360 y 60 pax c/u

H/ 13.00 a 16.00 horas y 21.00 a 23.30 horas.

Sala-Room/ 1 salón de 360, otro de 60, cafetería y terraza.



52 |



Type of Cuisine: National and Mediterranean.

Located in downtown area, easy access, tourist tour Cathedral, Municipal Museum, Museum of Cutlery.



ASADOR

CONCEPCIÓN

R/ Concepción,5 • 02002 Albacete

Tel/ 967 524350

E-mail/ info@asadorconcepcion.com

Web/ www.asadorconcepcion.com



Tipo de Cocina: Tradicional y mediterránea / Traditional and Mediterranean.

R/ Carnes parrilla, pescados y platos de cuchara. Postres caseros.

Nº Ref. de vinos: 240 • **Aforo:** 112 pax • **C/** 2 de 56+16

H/ Martes a sábado 13.00 a 16.30 horas y 20.00 a 23.30 horas

• **CS/** Domingos noche y lunes todo el día • **V/** 20 de julio a 20 de agosto.

Sala-Room/ 2 Salones.



AZABACHE

R/ Iris, 42 • 02005 Albacete

Tel/ 967 191060

E-mail/ restaurante.azabache@hotmail.com



Tipo de Cocina: Tradicional vegetariana / Traditional Vegetarian.

R/ Arroces, lasaña, tosta de foie, comida vegetariana, comida para celiacos.

Nº Ref. de vinos: 100 • **Aforo:** 100 pax • **C/** 2 comedores de 30+70

H/ 13.00 a 16.00 horas y 20.30 a cierre • **CS/** Lunes • **V/** Según temporada.

Sala-Room/ 1 Salón de 70 pax.





CARMEN

RESTAURANTE TAPERÍA

📍 Feria, 109 • 02004 Albacete
 ☎ 967 222895 / 680498029
 📩 restaurante*carmen@hotmail.com



Tipo de Cocina: Manchega, mediterránea y casera / Traditional and Mediterranean.

R/ Platos de cuchara, carnes rojas y pescados. Postres caseros.

Nº Ref. de vinos: 400 • **Aforo:** 350 pax • **B/** 20 pax • **C/** 5 de 15 + 15 + 15 + 24 + 20 pax

H/ 13.30 a 16.00 horas y 20.30 a cierre • **CS/** Domingo tarde y lunes •

V/ última semana de julio y 2 primeras de agosto.



CASA MARLO

📍 Paseo de Circunvalación, 86
 02006 Albacete
 ☎ 967 506475
 📩 marianmarlo@hotmail.com
 🌐 cateringmarlo.es



Tipo de Cocina: Creativa y de autor / Creative and author's.

Es ideal para comidas de trabajo y celebraciones familiares. Servicio de catering.

Nº Ref. de vinos: 60 • **Aforo:** 119 con barra y cafetería integradas.

H/ 11.30 a 16.30 y 19.30 a 23.30 • **CS/** Domingos noche.

Sala-Room/



CUERDA

📍 Gracia, 8 • 02004 Albacete
 ☎ 967 215490
 📩 restaurante*cuerda@hotmail.com
 🌐 www.restaurantecuerda.com



Tipo de Cocina: Manchega moderna / Modern Manchega.

R/ Platos de cuchara, carnes rojas y pescados. Postres caseros.

Nº Ref. de vinos: 400 • **Aforo:** 47 pax • **B/** 12 pax • **C/** 1 de 40 pax

H/ 11.00 a 17.00 horas y 20.00 a 24.00 horas • **CS/** Domingo entero y lunes, martes y miércoles tarde • **V/** 1 al 20 de agosto.





DALLAS RESTAURANTE



📍 Pza Maestro Chueca, 13 • 02005 Albacete
📞 967 219219 • 📲 635 436801
✉️ dallastaperiarestaurante@gmail.com



Tipo de cocina: Creativa, tradicional, manchega, de autor, de mercado. 2006, Se abre una nueva etapa. acometen la aventura de un proyecto integral, con el mejor diseño actual y poder ofrecer así la máxima calidad en "cocina de autor" sin olvidar los platos tradicionales.

R| Viera confitada en salsa de marisco y pulpo con ajoatao, mahonesa y aceite de pimentón.
E| Arroz de pollo de corral, cochinillo, paletilla, gazpacho manchego y mariscada del mar a la mesa.
Nº Ref. de vinos: 364 • **Aforo:** 104 pax • **B|** 30 pax • **C|** 2 comedores de 30+70 pax.
H| 13.00 a 17:00 y 20.00 a 00:30 • **CS|** Lunes • **V|** Agosto.
Sala-Room| 1 Salón de banquetes de 70 pax.

Type of Cuisine: creative, Castillian-Manchego, author's and market cuisine.

In 2006, a new age starts. They take the risk of leading an integral project, with the best present design, and thus offering the maximum quality in author's cuisine without forgetting traditional dishes.





DON GIL

📍 Baños, 2 • 02004 Albacete

📞 967 239785

✉️ administracion@restaurantedongil.com

🌐 www.restaurantedongil.com



Tipo de Cocina: Manchega atenta a nuevas tendencias.

Con más de 25 años de trayectoria y ubicado en el centro de Albacete, Don Gil ofrece una cocina tradicional manchega atenta a la nuevas tendencias. Nueva zona Lounge en la planta superior.

R/ Guisos Caseros: Judías con Perdiz, Gazpacho Manchego, etc. Arroces de mar y montaña, las mejores carnes rojas y deliciosos postres caseros.

Nº Ref. de vinos: 250 • **Aforo:** 500 pax • **B/** 20 pax • **C/** 1 comedor de 60 pax

H/ 13.00 a 16.30 y 21.00 a 23.30 horas • **CS/** Domingo noche y lunes noche • **V/** No.

Sala-Room/ 2 salones privados de 40+40 pax y 2 salones de banquetes de 120+300 pax.



EL CORTE INGLÉS

📍 Avda España, 30-32 • 02002 Albacete

📞 967 198400 • **M/** 679 954480

🌐 www.elcorteingles.es



Tipo de Cocina: Manchega, Mediterránea / Castilian-Manchego and Mediterranean.

R/ Queso manchego. Revuelto de morcilla con picatoste, olla de aldea, atascaburras, bacalao en lecho de pisto manchego, cordero asado en forma tradicional.

Nº Ref. de vinos: 40 • **Aforo:** 68 pax • **B/** 80 pax • **C/** 20+48 pax.

H/ 10.00 a 22.00 horas • **CS/** Domingos • **V/** Ninguno.



LIMONERO

📍 C/ Hermanos Falco, 3 • 02008 Albacete

📞 967 244814

✉️ restaurante_limonero@hotmail.com



Tipo de Cocina: Regional, Mediterránea / Regional, Mediterranean.

R/ Marisco de los mejores puertos y especialistas en carnes

Nº Ref. de vinos: 80 • **Aforo:** 65 pax • **C/** 3 de 8+25+40 pax

H/ 13.00 a 17.00 horas todos los días. Viernes y sábado 13.00 a 17.00 y 20.00 a 00.00 horas • **CS/** Domingos noche y lunes • **V/** Agosto.

Sala-Room/ 1 Salón de banquetes de 40 pax.





EL LOMO

EL JARDÍN DE AMELIA

📍 Ctra. Peñas de San Pedro, km 3,5 • 02049 Albacete
 ☎ 967 232650
 ✉ contacto@restauranteellomo.com
 🌐 www.restauranteellomo.com



Tipo de cocina: Manchega tradicional y cocina moderna.

Restaurante situado a las afueras de Albacete. Mesón El Lomo es una empresa preocupada por el servicio y el buen yantar de nuestros clientes. especializados en cocina manchega y todo tipo de arroces.

R/ Crema de perdiz , arroz caldoso con pollo de corral, gazpachos con caza, cordero manchego al horno de leña y a la brasa. Todo tipo de caldos y entrantes.

Nº Ref. de vinos: 60 • **Aforo:** 680 pax • **B/** 82 pax • **C/** 1 comedor de 96 pax.

H/ 09.00 a 20.00 horas • **CS/** Lunes • **V/** 8 enero a 18 marzo (salvo eventos contratados)

Sala-Room/ 1 Salón privado de 82 pax y 1 salón eventos de 420 pax



EL QUIJOTE

📍 CR N-322 km 4,5 • 02006 Albacete (ALBACETE)
 ☎ 967 221084
 ✉ augusto.garcia.garcia@gmail.com
 🌐 www.restaurantequijotealbacete.com

Tipo de cocina: Regional manchega.

En nuestro restaurante encontrará lo más exquisito de la gastronomía. Nuestros platos son elaborados con productos de primera línea e ingredientes frescos seleccionados de calidad.

R/ Carnes a la brasa en leña, judías con perdiz, gazpachos, pescados.

Nº Ref. de vinos: 20 • **Aforo:** 300 pax • **B/** 40 pax • **C/** 2 comedores de 75+200

H/ 13.30 a 17.00 horas y 20.00 a 00.30 horas • **CS/** Ninguno • **V/** Según temporada.

Sala-Room/ 2 Salones de banquetes de 75+200 pax.



Type of Cuisine: Regional, Castilian-Manchego.

In our restaurant you will find the most delicious food. Our dishes are elaborated with first-class products and fresh ingredients of high quality selection.





HORNO DE LA CRUZ

📍 c/ Cruz, 7 • 02006 Albacete

📞 967 520552

✉️ homodelcruzalbacete@gmail.com

🌐 www.restaurantehomodelacruz.es

Tipo de cocina: Mediterránea, manchega. /
Mediterranean, manchega.

Aforo: 106 pax • **B|** 20 pax • **C|** 3 comedores de 16+30+60pax

H| 08.30 a 17.00 horas y 20.00 a 24.00 horas • **CS|** Domingo noche
y lunes todo el día • **V|** Agosto.



L'ARRUZ

📍 c/ Purísima, 1 • 02002 Albacete (ALBACETE)

📞 967 210996

✉️ albacete@larruzz.com

🌐 www.larruzzalbacete.com

Tipo de cocina: Arroceros, Mediterránea, Tapas. /
Rice, Mediterranean, Tapas.

Aforo: 96 pax • **B|** 40 pax • **C|** 2 comedores de 10+20

H| 13.30 a 16.00 horas y 20.00 a 23.30 horas • **CS|** Domingo noche

Sala-Room| 2 Salones de banquetes de 20+10 pax.





LA BODEGUILLA DEL MAQUINILLA

📍 c/ Feria, 137 Albacete
 ☎ 691 647 963
 📩 reservas@labodeguilladelmaquinilla.com
 🌐 labodeguilladelmaquinilla.com

Aforo: 120 pax • **B/** 25 pax • **C/** 2 comedores de 30+90pax
H/ 11.00 a 16.00 horas y 20.00 a 24.00 horas • **CS/** Miércoles • **V/** Agosto.



FONTANA DI TREVI

📍 Tinte, 40 bajo • 02002 Albacete
 ☎ 967 522223
 📩 info@lafontanaditrevi.com
 🌐 www.lafontanaditrevi.com

Tipo de cocina: Internacional, italiana.

Es un lugar ideal para poder disfrutar de una cocina excelente y variada en un ambiente medieval. Tiene una decoración curiosa por sus lámparas de hierro forjado.

R/ Funghi di Bosco, lubina y dorada al Cartoccio, solomillo provenzal.

Nº Ref. de vinos: 35 • **Aforo:** 100 pax • **B/** 10 pax • **C/** 1 comedor de 90 pax.

H/ 13.30 a 16.00 horas y 20.00 a 24.00 horas • **CS/** Lunes • **V/** Temporada.

Sala-Room/ 1 Salón de banquetes de 90 pax.



Type of Cuisine: international, Italian.

It is an ideal place to enjoy an excellent and varied cuisine in a medieval atmosphere. It has a curious decoration with wrought iron lamps.





LAS PINAILLAS

📍 Ctra. de Requena, km 12 • 02006 Albacete
 ☎ 967 192241 / 687 516400
 📩 info@restaurantelaspinaillas.com
 🌐 www.restaurantelaspinaillas.com



Tipo de cocina: Regional, Mediterránea

R/ Marisco de los mejores puertos y especialistas en carnes

Nº Ref. de vinos: 80 • **Aforo:** 400 pax

H/ 09.00 a 21.00 horas

Sala-Room/ 1 Salón de banquetes de 300 pax.



LOS MOLINOS

📍 Marques de Villores, 16 • 02003 Albacete
 ☎ 967 231452



Tipo de Cocina: de mercado; tradicional; creativa / market; traditional; creative

R/ Gazpachos manchegos. Atascaburras, Arroces, *Canelón de bogabante*, Pan Bao de cochinillo con emulsión de su jugo, Milhojas de lomo de orza alioli de lima y asadillo, taco de perdiz en esabeche picante con guacamole, todo tipo de asados, carnes pescados o mariscos, postres caseros menús a medida, cualquier sugerencia.

Nº Ref. de vinos: 90 • **Aforo:** 70 pax • **B/** 35 pax • **C/** 40 pax.

H/ 12.00 a 16.00 horas y 20.00 a 00.00 horas • **CS/** Domingos noche y lunes • **V/** 1 al 22 de agosto.

Sala-Room/ Salón para eventos 30 px.



MARTINA

📍 Avda. de España 9 • 02002 Albacete
 ☎ 967 858857 / 600 541318
 📩 hola@restauratemartina.com



Tipo de cocina: De mercado, con toques asiáticos

R/ Pluma ibérica al jengibre con setas y verduras, entrecot de vaca, paletilla de cordero lechal, huevos con ajo negro con camarones y trufa, rodaballo a la brasa, arroz caldoso, lomo de orza a baja temperatura, pez espada en escabeche de cítricos, tataki de atún.

Restaurante Certificado por la Fundación Dieta Mediterránea

Nº Ref. de vinos: 70 • **Aforo:** 160 pax • **B/** 60 pax • **C/** 80 pax

H/ 08:00 a 00:00 horas **CS/** Domingos noche • **V/** Ninguno

Sala-Room/ 1 salón de banquetes 180 pax y 1 reservado 20 pax



PINGÜINO

📍 Madres de la Plaza de Mayo, 1
 • 02001 Albacete
 ☎ 967 248349



Tipo de Cocina: De autor con matices regionales / Author's cuisine with regional touch.

R/ Habitaciones salteadas con chopitos. Rape con langostinos ligado en aceite de oliva virgen y tomate seco. Arroz caldoso con bacalao, verduras y gamba roja.

Nº Ref. de vinos: 60 • **Aforo:** 81 pax • **C/** 80 pax

H/ 13.00 a 16.00 horas y 21.00 a 00.00 horas • **CS/** Domingos noche y miércoles • **V/** 15 días en agosto.

Sala-Room/ 2 Salones de banquetes de 30+50 pax.





NUESTRO-BAR



Location: Alcalde Conangla, 102 • 02002 Albacete
Tel: 967 243373 / 967 244484
E-mail: nuestrobar@nuestrobar.es
Website: www.nuestrobar.es



Tipo de cocina: Regional.

Desde 1967 trabajando la cocina manchega. El trato amable de nuestro personal y el deseo de que usted se sienta como en casa son nuestra meta principal. Nuestro compromiso es ofrecerle genero de primera calidad y un servicio que le haga sentir cómodo y con el deseo de volver a visitarnos.

R| Gazpachos con caza, judías con perdiz, "cosicas", paletilla lechal, revuelto dulcinea, miel sobre hojuelas.

Nº Ref. de vinos: 80 • **Aforo:** 250 pax • **B|** 60 pax • **C|** 7 comedores de 12 a 45 pax c/u.

H| 13.30 a 17.00 y 21.00 a 24.00 horas • **CS|** Domingo noche excepto víspera de festivo • **V|** 1 al 31 de Julio.

Sala-Room| 7 Salones - 250 pax.



60 |

POSADA REAL

Location: Alcalde Conangla, 18 • 02001 Albacete
Tel: 967 214587 • **M|** 639 611013
E-mail: posadareal@castillalamancha.es
Website: www.salonesposadareal.com



Tipo de cocina: Manchega nacional, internacional, cocina de mercado.

Type of Cuisine: Castilian-Manchego, National and international

Amplio salón diáfano en pleno centro de Albacete para eventos con 400 pax de capacidad, y local habilitado como discoteca con horario hasta las 6 de la mañana.

R| Paquetes de pasta brick con queso buco y colas de gamba, burritos de cochinillo con siracha, zamburiñas, cremoso de patata con pastel de manitas de cerdo, chuleton de ternera madurada.

Nº Ref. de vinos: 130 • **Aforo:** 600 pax • **B|** 3 barras 10+150 • **C|** 5 comedores 50,20,50,75,400 pax

H| 13.00 a 16.00 horas y 20.30 a 23.30 horas • **CS|** Domingo noche y lunes • **V|** Ninguno.

Sala-Room| 1 Salón de banquetes de 499 pax.



PUERTA DE MADRID

 Avda. Gregorio Arcos s/n • 02007 Albacete

 967 242212

 restaurantelazorrilla@yahoo.es

Tipo de cocina: Manchega-vanguardista.

Situado a la entrada de Albacete ofrece banquetes, comida de empresa, celebraciones o convenciones.

R/ Anchoas de Santoña. Ventresca de atún. Foie de pato. Arroz con pollo y caracoles. Setas. Nízcalo. Arroz con bogavante.

Nº Ref. de vinos: 20 • **Aforo:** 282 pax • **B/** 60 pax • **C/** 3 x 109, 45 y 20 pax.

H/ lunes a viernes de 7 a 23 hs. Fines de semana y festivos 8 a 24 horas • **CS/** Ninguno • **V/** Ninguno.

Sala-Room/ 1 Salones de banquetes de 400 pax



Type of Cuisine: International, Castilian-Manchego.

It is located at the entrance of Albacete and it offers banquets, company lunch, celebrations and seminars.

RINCÓN DE LA CUBA



 Paseo de la Cuba, 24 • 02005 Albacete

 967 520460

Tipo de Cocina: Regional, mediterránea / [Regional, Mediterranean](#).

R/ Paletilla de cordero. Judías con perdiz. Arroces. Pescados. Solomillo al Oporto. Merluza a la vasca. Postres caseros.

Nº Ref. de vinos: 120 • **Aforo:** 95 pax • **B/** 15 pax • **C/** 3 de 20+25+50

H/ 13.30 a 16.30 horas y 20.00 a 23.00 horas • **CS/** Domingos noche • **V/** Del 25/7 al 25/8.

Sala-Room/ 1 Salón de banquetes de 50 pax.



SALONES VICTORIA



 C/Feria 42 • 02005 Albacete

 967 26 68 41

 rvictoriaalbacete@gmail.com

 <http://restaurantevictoriaab.es/>

CS/ Lunes • **V/** Principios Agosto

Sala-Room/ 3 salones de diferentes dimensiones.





tuha, ocio y actividades

ALBACETE | CIUDAD DE CONGRESOS

Cultura, ocio y actividades

CULTURE, ENTERTAINMENT AND ACTIVITIES





ALBACETE CULTURA

/ ALBACETE CULTURE

Albacete, la antigua **Al-Basit árabe**, que nació de una feria entre la llanura (al basit) y la sierra, es hoy en día una ciudad cómoda, amigable, paseable y accesible, en el marco de una privilegiada situación geográfica entre el centro peninsular y el levante.

En Albacete se puede disfrutar de sus **rutas y caminos naturales**, (Canal de M^a Cristina, Vía Verde de la Sierra de Alcaraz y Ruta del Quijote), así como de un magnífico **Jardín Botánico**, de instalaciones deportivas como el **Circuito de Velocidad**, el **Campo de Golf**, así como de su patrimonio monumental y museístico, donde sobresale el emblemático **Museo de la Cuchillería**, en una ciudad que cuenta con un sector cuchillero, artesano e industrial, reconocido internacionalmente y que junto con el **Museo de Albacete**, con importantes

Albacete, the old **Arabic Al-Basit**, which was born from a fair between the plain (al basit) and the mountains, is nowadays a comfortable, friendly, walkable and accessible city, within the framework of a privileged geographical situation between the center peninsular and the levante.

In Albacete you can enjoy its **routes and natural paths** (Canal de Ma Cristina, Greenway of the Sierra de Alcaraz and Ruta del Quijote), as well as a magnificent **Botanical Garden**, sports facilities such as the **Speed Circuit**, the **Golf Course**, as well as its monumental and museum heritage, where the emblematic **Museo de la Cuchillería** stands out, in a city that has a knife, artisan and industrial sector, internationally recognized and that together with the **Albacete Museum**, with



fondos arqueológicos y la colección de Benjamín Palencia, el **Museo Local** con la colección de arte popular de Ramírez de Lucas y el **Museo Pedagógico y del Niño**, dedicado a la historia de la educación y la infancia, el turista y el visitante pueden disfrutar y pasear

important archaeological funds and the Benjamín Palencia collection, the **Local Museum** with Ramírez de Lucas's collection of popular art, and the **Pedagogical and Children's Museum**, dedicated to the history of education and the infancy, the tourist and the visitor.



en el marco de una ciudad de **excelencia comercial**, donde convive el comercio tradicional con los grandes centros comerciales.

Albacete cuenta con una importante programación cultural a lo largo del año con eventos tan destacados como el **Festival Internacional del Circo** en febrero que tiene como eje el histórico edificio del **Teatro-Circo** declarado Bien de Interés Cultural o el **Festival Internacional de Cine –Abycine-** en octubre.

Para más información sobre la programación cultural: www.teatrocirco.es

can enjoy and walk in the framework of a city of **commercial excellence**, where traditional commerce coexists with large shopping centers.

Albacete has an important cultural program throughout the year with such important events as the International **Festival of the Circus** in February that has as its axis the historic building of the **Theater-Circus** declared of Cultural Interest or the **International Film Festival -Abycine-** in October.

For more information on cultural programming: www.teatrocirco.es



Albacete además es **su provincia** con entornos, pueblos, rutas y lagunas de alto valor y gran encanto, (nacimiento del río Mundo, Sierras de Alcaraz y del Segura, Lagunas de Ruidera, la Manchuela etc) y la monumental villa medieval de **Chinchilla de Montearagón** a 13 Km de la capital y que cuenta con un destacado **Festival de Teatro Clásico** en julio.

CHINCHILLA

Chinchilla de Montearagón es una de las ciudades más hermosas y sorprendentes de la provincia de Albacete.

Situada a 13 Km de Albacete fue lugar estratégico y cruce de caminos desde la antigüedad, confluendo en ella las culturas cristiana, judía y musulmana (barrio de las cuevas del Agujero) y es por eso, que aún hoy, ofrece un complejo trazado medieval.

Antigua capital de provincia, Chinchilla es castillo y muralla, palacios, baños árabes, templos y conventos que dan sustancia y forma a un casco urbano orgulloso de su linaje, de sus calles empedradas y empinadas.

Le invitamos a callejear y sumergirse en otro mundo; descubre el tesoro de sus calles, monumentos y rincones y como no, de la hospitalidad de su gente y sus riquezas naturales.

Albacete is also **its province** with surroundings, towns, routes and lagoons of high value and great charm, (the source of the River Mundo, Sierras de Alcaraz and del Segura, Lagunas de Ruidera, la Manchuela, etc.) and the monumental one. medieval village of **Chinchilla de Montearagón** 13 km from the capital and which has an outstanding **Classical Theater Festival** in July.



Chinchilla de Montearagón is one of the most beautiful and amazing cities of the province of Albacete.

Located 13 km from Albacete, it was a strategic place and a crossroads since antiquity, where the Christian, Jewish and Muslim cultures converge (neighborhood of Cuevas del Agujero) and that is why, even today, it offers a complex layout medieval.

Former provincial capital, Chinchilla is a castle and fortress, palaces, Arab baths, temples and convents that give substance and form to an urban area proud of its lineage, its cobbled and steep streets.

We invite you to wander and immerse yourself in another world; discover the treasure of its streets, monuments and corners and of course, the hospitality of its people and its natural riches.



ALBACETE GASTRONOMÍA

/ ALBACETE GASTRONOMY

Albacete **también es gastronomía**, con excelentes restaurantes que conjugan la tradición de productos, (el cordero, la perdiz, la trucha, el queso, el azafrán, la miel, las nueces) y de platos, (gazpachos manchegos, atascaburras, ajo mataero, pisto manchego, arroces con conejo y caracoles, olla de aldea, migas ruleras, mojete etc), junto con una cocina vanguardista y renovada, regada por sus vinos que con denominaciones de origen como "La Mancha", "La Manchuela", "Almansa" y "Jumilla", y la IGP de "Vinos de Castilla", reconfortan y hacen disfrutar a quién visita sus restaurantes y tascas.

Tampoco el visitante puede olvidarse de probar los postres y dulces que tanto en la ciudad como en sus pueblos son muchos y variados, **panecillos dulces, hojuelas con miel, nueces, rolletes de sartén** y los

Albacete is **also gastronomy**, with excellent restaurants that combine the tradition of products (lamb, partridge, trout, cheese, saffron, honey, walnuts) and dishes, (Gazpacho Manchego, atascaburras, garlic mataero, Pisto Manchego, rice with rabbit and snails, village pot, migas ruleras, mojete etc), along with a cutting-edge and renewed cuisine, watered by its wines with designations of origin such as "La Mancha", "La Manchuela", "Almansa" and "Jumilla", and the PGI of "Vinos de Castilla", comfort and make those who visit their restaurants and bars enjoy.

Nor can the visitor forget to try the desserts and sweets that are so many and varied in the city and its towns, **sweet rolls, flakes with honey, nuts, frying pan rolls and delicious and famous Miguelitos de la Roda** whose hojaldre and pastry cream have crossed frontiers.



deliciosos y famosos **Miguelitos de la Roda** cuyo hojaldre y crema pastelera han atravesado fronteras.

Cualquier época del año es recomendable para disfrutar de estos manjares, pero **no hay que perderse las jornadas de la tapa en octubre y la de los pucheros en febrero**, sin olvidarnos **de la Feria de Septiembre, del 7 al 17, Declarada de Interés Turístico Internacional**, donde los albaceteños, visitantes y turistas, se reúnen en unos intensos días en un ambiente de diversión, amistad, tradición, participación y cultura.

La oferta gastronómica se complementa, para los más noctámbulos, con una amplia oferta de ocio nocturno en un ambiente distendido y amable con numerosos pubs, cafeterías y discotecas en distintas zonas de la ciudad.

Any time of the year is recommendable to enjoy these delicacies, but do not miss the days of the tapa in October and the pouts in February, **without forgetting the September Fair, from 7 to 17, Declared of Interest International Tourism**, where the Albacete, visitors and tourists, meet in a few intense days in an environment of fun, friendship, tradition, participation and culture.

The gastronomic offer is complemented, for the most nocturnal, with a wide range of nightlife in a relaxed and friendly atmosphere with numerous pubs, cafes and nightclubs in different areas of the city.





ALBACETE, DE NOCHE / ALBACETE AT NIGHT

La conocida “zona” de Albacete ya no está sola, porque han proliferado otras en la capital provincial. De igual modo, el ambiente nocturno ya no es exclusivo de los fines de semana. Los jueves de Albacete son famosos, e incluso el resto de los días los noctámbulos pueden encontrar un digno acomodo. Un buen plan nocturno por las zonas de Albacete hace obligado recomendar el paso por algunas calles de la ciudad.

Para empezar, se puede apostar por una cena en **la zona centro** o zona joven cercana a la calle Tejares, allí, podemos acercarnos a **distintos restaurantes o bares de tapas**. Pero no son exclusivos de esta zona; en muchos puntos de la ciudad proliferan restaurantes donde una cena a base de productos típicos a buen seguro van a satisfacer el paladar de los visitantes. Tras la cena es obligado un café y una copa en alguno de los **muchos pubs y cafeterías de las diferentes zonas de copas de la ciudad**: una cerca de la calle Tejares y la Calle Concepción; otra al sur de la ciudad, en las proximidades del Parque de Abelardo Sánchez y la zona universitaria y una tercera en las inmediaciones de la Avenida de Isabel la Católica y cerca de el recinto Ferial. Al cierre de los pubs, Albacete sigue teniendo una **amplia oferta de discotecas** para todos los gustos y edades.

The already-known areas of Albacete are not alone anymore, because there are new other areas that became popular for night activities. Similarly the night life is not exclusive of weekends. Thursdays in Albacete are famous, and even in the rest of the weekdays, night people can find a nice place to enjoy. A good night plan in the different areas in Albacete makes walking some of its streets a must.

To start with, you can have dinner in **downtown area** or youth area of the city which is near Tejares St. There you can visit **different restaurants and tapas bars**. But they are not exclusive of this area; in very many other parts of the city there are restaurants where a meal with typical products will satisfy the visitor's palate. After dinner, you must have a coffee and drink in any of the **various pubs and cafeterias of the different drinking areas of the city**: one is near Tejares and Concepcion streets, the other one is in the south of the city, near Abelardo Sánchez Park and the university area, and a third one is near Isabel La Católica Avenue and the Fairground. At pubs closure time, Albacete still has a **wide offer of discos** for all likes and ages.



ALBACETE COMERCIO

/ ALBACETE COMMERCE



70 |

Albacete, que nació de una feria comercial punto de encuentro de agricultores y ganaderos, tiene como uno de sus principales atractivos su comercio, por su **excelencia, su variedad y calidad**. El turista puede encontrar tanto grandes marcas como el pequeño comercio tradicional, el cual ha sabido adaptarse a las líneas más vanguardistas y se ha organizado a través de **Centros Comerciales Abiertos**, conviviendo con los **cuatros grandes centros comerciales que tiene la ciudad**.

En Albacete puedes encontrar todos los sectores, pero destaca **el calzado, el textil y la artesanía**, pero si hay algo que no puede dejar de comprar el turista y el visitante, son las navajas, los cuchillos y todos aquellos productos afines de la cuchillería albaceteña reconocida internacionalmente.

Además, Albacete cuenta con un importante calendario anual de ferias comerciales de gran dinamismo como, "Artesana", "Comercia", "Expovicaman", "Antigua", "Ferimotor", "Knife show", donde anualmente los sectores económicos más representativos tienen sus puntos de encuentro. www.ifab.org

Albacete, which was born from a trade fair meeting point for farmers and ranchers, has as one of its main attractions its trade, for **its excellence, its variety and quality**. The tourist can find both big brands and the small traditional trade, which has managed to adapt to the most avant-garde lines and has been organized through **Open Shopping Centers**, coexisting with the **four large shopping centers that the city has**.

In Albacete you can find all sectors, but highlights **the footwear, textiles and crafts**, but if there is something that can not stop buying tourist and visitor, are the knives, knives and all those related products of the Albacete cutlery internationally recognized.

In addition, Albacete has an important annual calendar of trade fairs of great dynamism, such as "Artesana", "Comercia", "Expovicaman", "Antigua", "Ferimotor", "Knife show", where annually the most representative economic sectors have their meeting points. www.ifab.org.



ALBACETE CIUDAD CUCHILLERA

/ ALBACETE CITY KNIFE



Albacete es conocido dentro y fuera de sus fronteras por su cuchillería y el buen hacer de los artesanos albaceteños, a lo largo de los siglos, los artesanos cuchilleros de esta ciudad han dejado reflejada su maestría en navajas de todo tipo, en tijeras de escritorio o de costura y en cuchillos, puñales, estiletes o abrecartas.

La ciudad cuenta con la marca “AB, Ciudad de la Cuchillería” como una herramienta de internacionalización de la ciudad y de interés turístico en torno a su legado y su patrimonio artístico cuchillero

La cuchillería es sello y seña de identidad de la ciudad. No en vano, la historia de la cuchillería de Albacete se remonta al siglo XV y sigue desarrollándose de forma activa e innovadora en la actualidad.

Referente de esta tradición es el Museo de la Cuchillería, sito en el edificio de la Casa de Hortelano, el Museo es uno de los referentes más importantes para la conservación y promoción del patrimonio cuchillero. Esta “Casa de los Cuchilleros” recibe anualmente miles de visitantes.

Albacete is known inside and outside its borders for its cutlery and the good work of artisans from Al-Bacete, over the centuries, the artisans of this city have reflected their mastery in knives of all kinds, in desktop or sewing scissors and on knives, daggers, stilettos or letter openers.

| 71

The city has the brand “AB, Ciudad de la Cuchillería” as a tool for the internationalization of the city and tourism interest around its legacy and artistic heritage cutler.

Cutlery is the hallmark and hallmark of the city. Not in vain, the history of the cutlery of Albacete goes back to the fifteenth century and continues to develop actively and innovatively at present.

A reference to this tradition is the Museum of Cutlery, located in the Casa de Hortelano building, the Museum is one of the most important references for the conservation and promotion of the Cuchillero heritage. This “Casa de los Cuchilleros” receives thousands of visitors annually.



CAMPO DE GOLF DE LAS PINAILLAS

/ LAS PINAILLAS GOLF-COURSE

📍 Carretera de Motilleja, Km 12. 02006. Albacete (Ctra. N-322, en dirección a Requena, y después tomar en el cruce de Motilleja la comarcal AB-8230) • 02006 Albacete

📞 967 192200 • Ⓛ 967 580137

📞 Reservas y caddy master: 967 19 22 00

✉️ golfpinaillas@terra.es

🌐 www.clubdegolflaspinaillas.com

El campo de golf de "Las Pinaillas" está ubicado a 12 kilómetros de la ciudad de Albacete en una zona con bosque de pinos y monte bajo en la ribera del río Júcar lo que conforma un paisaje digno de admirar.

INTRODUCCIÓN

A primera vista puede parecer un trazado sencillo por la amplitud de sus calles, pero la dificultad de sus greenes y la posición de sus obstáculos hacen que se convierta en un recorrido exigente, capaz de hacer disfrutar del golf a todo tipo de jugadores con independencia de su handicap. El campo se completa con una zona de prácticas que incluye putting green, bunker de ensayo y green de prácticas de approach.

INSTALACIONES

Casa club, tienda de artículos deportivos, restaurante, vestuarios y cuarto de palos, así como un club deportivo que consta de 2 piscinas, 3 pistas de tenis, 2 pistas de paddle-tennis y un campo de fútbol de hierba.

DATOS TÉCNICOS

Diseñado por Severiano Ballesteros	Tarifas (Cuotas y abonos no socios)
Recorrido de 18 hoyos	Derecho de juego (green fee)
Con un par 72 de 6.250 metros	18 hoyos 60 euros
5 zonas de lagos	9 hoyos 30 euros
Zona de prácticas	

ALQUILERES Y SERVICIOS

Coche golf 18 hoyos 30 euros	1/2 hora 18 euros
Bolsa de palos 12 euros	Otros servicios: Consultar
Clases de golf no socios	



"Las Pinaillas" golf-course is situated 12 km far from the city of Albacete in an area of pine forest and scrub in the banks of River Júcar, features that make this a praiseworthy landscape.

INTRODUCTION

At first sight it might seem to be a simple track because of the wide-ness of its streets, but the difficulty of its greens and the position of the obstacles make it a demanding golf course that lets any player with independent handicap to deeply enjoy the game. The golf course is completed with a practice zone that has putting green, rehearsal bunker and approach practice green.

FACILITIES

Club House, sports goods shop, restaurants, dressing room, and golf sticks room. It also has a sports centre with 2 swimming pools, 3 tennis courts, 2 paddle-tennis courts and a football pitch.

TECHNICAL FEATURES

Designed by Severiano Ballesteros.	Fee (Payments for non-members)
A Course of 18 holes	Green Fee
With a Par 72 of 6.250 metres	18 holes: 60 euros
5 pond areas	9 holes: 30 euros
Practice green	

HIRE AND SERVICES RATES

Golf cart 18 holes 30 euros	1/2 hour 18 euros
Golf Bag 12 euros	Other services: please, consult.
Golf classes non-members	



CIRCUITO DE VELOCIDAD DE ALBACETE

/ ALBACETE CAR RACECOURSE

- 📍 Ctra. de la Cuchillería, km. 3,7 (CCM-332, Carretera de Ayora) 02080 Albacete
- 📞 967 242510 | 967 242512 | 967 242513
- F 967 242562
- 🌐 www.circuitoalbacete.es
- 🌐 www.tac.es



La ciudad de Albacete cuenta con el primer Circuito Permanente de Velocidad de Castilla La Mancha. Alberga la práctica de todas las categorías de los deportes del motor en su especialidad de velocidad. No sólo motos, también coches, fórmulas, camiones.

Su construcción en llano y su excelente posición de las zonas destinadas al público (tribunas y pelouse) ofrecen al espectador la posibilidad de ver casi todo el Circuito desde un mismo punto. El circuito dispone de iluminación nocturna y restaurante.

ACTIVIDADES

El Circuito de Albacete ofrece al visitante o turista:

- Un calendario de competiciones en monoplazas, motociclismo y camiones.
- Sesión de pistas para equipos, test colectivos, clubes.
- Organización de programas de incentivos y actividades promocionales.

TAC CIRCUITO DE ALBACETE

Realización de cursos referente a la mejora de la conducción, combinado con ejercicios con turismos en la pista de deslizamiento en la escuela de conducción TAC del Circuito de Albacete. Dirigidos tanto a particulares como a grupos organizados, empresas u organismos. Cursos para distintos tipos de niveles con turismos, fórmulas, 4x4, furgonetas y motos.

DATOS TÉCNICOS DEL CIRCUITO

- LONGITUD DE LA PISTA. El circuito tiene una longitud de 3.550 m.
- ANCHO DE LA PISTA. Standard 10 m. Recta de salida 12 m.
- LONGITUD RECTA DE SALIDA. 595.25 m.
- NUMERO DE CURVAS. 14 de las cuales 8 son con sentido de giro a la derecha y 6 con giro a la izquierda.
- TRIBUNAS ASIENTO. 7200
- TARIFAS: En los teléfonos y en la web del circuito www.circuitoalbacete.es/reservas/

The city of Albacete has the first Permanent Car Racecourse in Castilla-La Mancha. It is open for the practice of all motor-sports speed categories, not only motorbikes, but also cars, formulas and trucks.

Its location in the plains and the excellent position of the areas for the public (stands and pelouse) offer the spectator the possibility to see the whole track from the same place. The racecourse has night lighting and restaurant.

ACTIVITIES

The Racecourse of Albacete offers to the visitor or tourist:

- A competition calendar for cars, motorcycles and trucks.
- Use of tracks for teams, general tests and clubs.
- Organisation of programmes of incentives and advertising campaign.

TAC ALBACETE RACECOURSE

Delivering courses referring to driving improvement, combined with exercises, and sliding track tourism in the TAC driving school in the Albacete racecourse are offered to individuals as well as organised groups, companies or institutions.

Courses for different categories in tourism, formula, 4x4, vans and motorbikes.

TECHNICAL FEATURES OF THE RACECOURSE

- LENGTH OF THE TRACK. The circuit has a length of 3,550 m.
- TRACK WIDTH. Standard 10 m Straight of exit 12 m.
- STRAIGHT LENGTH OF DEPARTURE. 595.25 m
- NUMBER OF CURVES. 14 of which 8 are with direction of turn to the right and 6 with turn to the left.
- SEAT TRIBUNES. 7200
- RATES: On the phones and on the circuit website. www.circuitoalbacete.es/reservas/



LA CAZA

/THE HUNT



La provincia de Albacete es un **referente de primer orden en caza y pesca**. Las especies cinegéticas más destacadas encuentran en esta provincia un lugar ideal para criar y establecerse. El conjunto de su territorio ofrece el hábitat perfecto tanto para la **caza menor** de la **perdiz roja, la paloma torcaz, el conejo de monte, la liebre, la codorniz, la tórtola, el zorzal o diversas aves acuáticas** como para la **caza mayor del jabalí, el corzo, el zorro, el gamo, el muflón, la cabra montés, o el ciervo**. De todas ellas, la **perdiz roja**, por sus características, es la reina de los campos albaceteños, y motivo más que justificado para unas jornadas de caza.

Los aficionados a este deporte encuentran una elevada densidad de perdiz roja en centro de la provincia y el Campo de Montiel. En dirección a las sierras de Alcaraz y del Segura su población se reduce, y es más fácil encontrar **jabalí o macho montés**.

De las diferentes **modalidades de caza** posibles, en la provincia se puede practicar la **caza menor** en mano ,en ojeador al paso, con perro, con reclamo macho, o la caza de liebres con galgo. Por su parte en la **caza mayor** se puede practicar la montería, rececho, batida, en espera, caza con arco e incluso la cetrería. Durante los meses de invierno, es frecuente encontrar aficionados en los campos provinciales, dedicados a un milenario deporte para el que estas tierras son un escenario privilegiado.

The Province of Albacete is a **first-class model in hunting and fishing**

The most outstanding cynegetic species are in this province, a place to rear and settle down. Its territory offers the perfect habitat not only for **minor hunting** of red partridges, **wood pigeons, wild rabbits, hares, quails, turtle doves, thrushes or different water species; but also for major hunting of boars, roes, bucks, mouflons, wild goats, or deers**. Of all of them, **the red partridge** is the queen of the Albacete countryside and an extra justified reason to enjoy hunting days.

Hunters find a big population of red partridge in the centre of the province and Montiel Field. On the way to Alcaraz and River Segura Hills, this number is reduced, but it is easier to find **boars or wild machos**.

Of all the **different and possible ways of hunting**, in the province, you can practise **minor hunting** at hand, at fast sight, with dog, with male redamo, or the hunting of turtle doves with galgo. On the other hand, in **major hunting**, you can practise monteria, stalking, whipped, bowhunting, and also hawking. During winter time, it is frequent to find fans in the province countryside, devoted to a millennial sport which is a privileged scenery in this land.

Licencia de Caza Delegación Provincial de la consejería de Medio Ambiente en Albacete ☎ 967 195700

MÁS INFORMACIÓN

Delegación Provincial de Federación de Caza de Albacete

☎ 967 522579

🌐 www.fccm.es

ALBACETE

📍 C/ Rosario, 28 • 02001 Albacete

✉ dpcazaab@fccm.es

☎ Telefono y Fax: 967 522 579

Horario de atención: Lunes a Jueves, de 09:00 a 12:00 -
Lunes, Tardes de 18:00 a 20:00



LA PESCA

/ FISHING

Los aficionados a la pesca pueden disfrutar en la provincia de Albacete de diversas posibilidades para la práctica de ese deporte a lo largo de las numerosas riberas fluviales.

Las **especies pescables** son : Las autóctonas: **trucha común, barbo, boga, cacho lóina, angula**. Las introducidas: **trucha arco iris, black bass, lucio, carpita, carpin y cangrejo rojo**, Y las especies invasoras: **gobio, perca sol, alburno y lucio perca**. Y las **modalidades de pesca** varían en función del coto y son : a la inglesa, al coup, lance ligero, con mosca ,con flotador y a fondo

Cotos intensivos. En ellos, y a consecuencia de una intensa práctica, se realiza la suelta periódica de peces de talla superior a la mínima legal para su pesca inmediata: El Taibilla(Nerpio), Yeste, El Zarzalejo (El Jardín), El Gallego, El Cenajo, El Talave, Valdeganga, Alcozarejos, La Terrera (C Ibañez), Villalgordo del Júcar, Tavizna.

Cotos de repoblación sostenida . Para su mantenimiento se requieren repoblaciones periódicas con ejemplares de talla inferior a la mínima legal.

En Arroyo Frío, Villaverde, Salobre.

Cotos especiales . La pesca se practica con limitaciones para preservar la población natural de especies.
En La Vieja, Cortijo del Vado, Tobos, Riopar, Los Alejos , Tus

Cotos de tramo sin muerte . La práctica se realiza devolviendo vivos e inmediatamente los ejemplares capturados.
En tramos del Río Taibilla, Río Mundo, Río Zumeta, Río Cabriel.

Licencia de pesca Delegación Provincial de la consejería de Medio Ambiente en Albacete 967195700.

MAS INFORMACIÓN:
www.fedpescaclm.com





TURISMO ACTIVO DEPORTES DE AVENTURA

/ ACTIVE TOURISM-ADVENTURE SPORTS



La práctica de deportes de aventura y actividades vinculadas con el contacto directo de la naturaleza, y la creciente demanda por recuperar espacios del entorno natural de forma responsable son claves en la concepción de un turismo responsable cuyo protagonista principal es el visitante.

Turismo rural, turismo activo y senderismo son tres de los principales atractivos de la provincia, siendo excelentes opciones para el disfrute de actividades al aire libre al tiempo que una motivación para la paciente degustación de la historia, la cultura y la gastronomía de nuestros pueblos y ciudades.

Los ríos Júcar, Cabriel y Segura, los pantanos de la provincia y las Lagunas de Ruidera se han convertido en escenario para la práctica de **deportes acuáticos**. El piragüismo, el rafting, el descenso de barrancos son algunas de las posibilidades recomendables, aunque no las únicas. La **práctica de deportes de aire libre** es una alternativa cada vez más implantada, entre las que el senderismo, la bicicleta de montaña, las rutas a caballo, o para los más atrevidos, el puenting o la escalada cada vez cobran más adeptos y que cada vez movilizan a un mayor número de turistas.

MAS INFORMACIÓN:

www.turismoenalbacete.com

The practice of adventure sports and activities related to direct contact with nature and the growing demand to recover areas of natural scenery in a responsible way are keys in the conception of a responsible tourism whose principal protagonist is the visitor.

Rural tourism, active tourism and hiking are three of the main attractions of the province. They are excellent options to enjoy open-air activities and the history, culture and gastronomy of our towns and cities at the same time.

River Júcar, Cabriel and Segura, the swamps of the province and the Ruidera Ponds have become an ideal place for the practice of **water sports**. Canoeing, rafting, canyoning are some of the mostly recommended possibilities, not the only ones though. The **practice of open-air sports** is an alternative implemented over and over again, among which hiking, mountain biking, horse riding, or bungee jumping or climbing, for the most courageous, gain more fans and attracts a greater number of tourists.

FOR MORE INFORMATION

www.turismoenalbacete.com





ENOTURISMO Y LAS RUTAS DEL VINO / WINE TOURISM AND TOURS

Se define el **“enoturismo”** como el desarrollo de las **actividades turísticas**, de ocio y tiempo libre dedicadas al descubrimiento y disfrute cultural y enológico de **la viña, el vino y su entorno**. El **enoturismo** empieza a adquirir un gran peso dentro de la oferta turística de la provincia. El turismo del vino en Albacete no consiste únicamente en visitar bodegas, sino que engloba un conjunto de servicios integrados en una oferta profesional orientada a la diversificación, a conocer un destino y su patrimonio y realizar actividades en torno a este producto de gran valor cultural.

Probar tipos de uva y vinos, realizar catas y degustaciones, realizar recorridos interpretativos del paisaje, conocer la gente de un lugar, participar en la vendimia, descubrir la historia de los pueblos y sus monumentos. No obstante hay otras posibilidades como disfrutar en alojamiento singulares, **realizar actividades deportivas entre los viñedos, relajarse a base de vinoterapia** y como no, realizar **maridajes** con gastronomía típica.

Más información www.turismoenalbacete.es

Wine tourism is defined as the development of **touristic leisure** and free time activities devoted to the discovery and cultural and wine enjoyment **of the vineyard, wine and its environment**. **Wine tourism** starts to become of great importance in the touristic offer of the province. Wine tourism in Albacete not only includes visiting wineries, but also a number of services that form part of a professional offer aiming at the diversification, to get to know a place and its heritage and to perform activities related to this product of great cultural value.

We can mention: **Trying different types of grape and wines, making wine and food tastings, engaging in the interpretative tours of the landscape, getting to know the people of the area, participating in the vintage, discovering the history** of the towns and their monuments. However, there are other possibilities such as staying in singular lodgings; doing sports in the vineyard, relaxing with wine therapy and why not, combining this with typical gastronomy.

More information www.turismoenalbacete.es





TURISMO DE SALUD/SPA

/ HEATH TOURISM/SPA



Turismo Salud está dedicado a aquellas personas que, por salud o simplemente por placer, prefieren "alejarse del mundanal ruido" y disfrutar de su tiempo libre en un entorno reparador.

Para ello, daremos entrada a **Balnearios** o estaciones termales, antiguas Casas de Baños -hoy convertidas en confortables alojamientos rurales- y **Centros Spa**.

BALNEARIO

Instalación que dispone de aguas minero-medicinales declaradas de utilidad pública. Son aguas que poseen alguna propiedad curativa al contener ciertas sales minerales o por estar a determinada temperatura; también pueden conjugar ambas características. Además, debe contar con servicio médico y con instalaciones para poner en práctica las técnicas que prescriban.

78|

SPA

HOTEL BEATRIZ ALBACETE & SPA ****

📍 Calle Autovía, 1 • 02007 Albacete
📞 967 59 93 90
🌐 www.hotelblu.es

ALBA-NATURVIDA

📍 Calle San Sebastián, 6 • 02005 Albacete
📞 967 19 19 31

INSTITUTO MUNICIPAL DE DEPORTES

📍 Av. de España, 65 • 02006 Albacete
📞 967 59 61 32





JARDÍN BOTÁNICO



/ BOTANICAL GARDEN



En su diseño se han incluido jardines históricos en los que se homenajea a botánicos ilustres manchegos desde la Edad Media al siglo XX. Colecciones de especies ordenadas sistemáticamente por relaciones de parentesco. Elementos agrícolas, plantas medicinales y cultivos tradicionales de importancia en la región por su valor económico y cultural.

En el invernadero de exposición el visitante podrá encontrar más de 300 especies de flora exótica tropical, transportándoles desde la primitiva vegetación de hace 200 millones de años, auténticos fósiles vivientes, hasta las zonas áridas de desiertos, pasando por la importante colección de laurisilva canaria y las llamativas plantas carnívoras.

Junto al invernadero una rosaleda experimental sorprende al visitante con una gran variedad de rosales antiguos anteriores a 1800 e híbridos de té en todas sus formas. En el paralelo 40 se disponen especies leñosas de Asia, América y Europa, así como 160 especies endémicas del mediterráneo, península ibérica o ibero-norteafricanas.

Al oeste del jardín donde se recrean los humedales manchegos de las Tablas de Daimiel, Lagunas de Ruidera y la vegetación de los humedales salobres.

Más información:

www.jardinbotanico-clm.com y 967 238 820

In its design, historical gardens have been included in which illustrious La Mancha botanists are honored from the Middle Ages to the 20th century. Collections of species systematically ordained by kinship relationships. Agricultural elements, medicinal plants and traditional crops of importance in the region for their economic and cultural value.

In the exhibition greenhouse visitors can find more than 300 species of exotic tropical flora, transporting them from the original vegetation of 200 million years ago, real living fossils, to the arid deserts, through the important collection of canary laurisilva and the striking carnivorous plants.

Next to the greenhouse, an experimental rose garden surprises visitors with a wide variety of ancient rosebushes before 1800 and tea hybrids in all their forms. In the 40th parallel there are woody species from Asia, America and Europe, as well as 160 endemic species from the Mediterranean, Iberian Peninsula or Ibero-North African.

To the west of the garden where mangrove wetlands of Tablas de Daimiel, Lagunas de Ruidera and the vegetation of brackish wetlands are recreated.

More information:

www.jardinbotanico-clm.com and 967 238 820.



ALBACETE | CIUDAD DE CONGRESOS

Servicios

SERVICES

Servicios Services Servicios



A GUIDE FOR BUSINESS TRAVELLERS



ASOCIACIONES FEDA

FEDA está integrada por 74 asociaciones sectoriales y territoriales, que constituyen el referente y representación de las empresas de la provincia.

ASOCIACIONES FEDA

FEDA is made up of 74 sector associations and territorial, which constitute the reference and representation of the companies of the province.





ASOCIACIÓN PROVINCIAL DE EMPRESARIOS DE INDUSTRIAS GRÁFICAS

967 21 73 00
asociaciones@feda.es

En la Asociación de Industrias Gráficas de Albacete y provincia, integrada en FEDA, encontrarán toda la información sobre nuestras empresas del sector de la industria gráfica que le ofrecerán la mayor eficacia y precisión en trabajos de diseño y pre-impresión, impresión, encuadernación, catálogos, folletos, packaging y diferentes soportes de promoción adaptados a sus necesidades tales como vinilos, lienzos, luminosos, photocall, lonas, etc, con la rapidez y calidad que la imagen de su empresa necesita.

ASSOCIATION OF GRAPHIC INDUSTRIES OF ALBACETE AND PROVINCE

In the Association of Graphic Industries of Albacete and province, integrated in FEDA, you will find all the information about our companies in the graphic industry sector that will offer you the best efficiency and precision in design and pre-printing works, printing , binding, catalogs, brochures, packaging and different promotional supports adapted to your needs such as vinyl, canvas, light, photocall, canvas, etc., with the speed and quality that the image of your company needs.



ASOCIACIÓN DE EMPRESARIOS DE VINOS DE ALBACETE

967 21 73 00
asociaciones@feda.es

La Asociación de Empresarios de Vinos de Albacete, integrada en FEDA, pone a su disposición información sobre nuestras bodegas turísticas que le ofrecen la posibilidad de organizar visitas guiadas a bodegas y viñedos, degustaciones y catas, tiendas especializadas de vino y productos relacionados y actividades enoturísticas específicas que complementarán con sus eventos empresariales.

ASSOCIATION OF WINE ENTREPRENEURS OF ALBACETE

The Association of Wine Entrepreneurs of Albacete, integrated in FEDA, puts at your disposal information about our tourist wineries that offer you the possibility of organizing guided visits to wineries and vineyards, tastings and tastings, specialized wine and produce stores. - related coughs and specific wine tourism activities that will complement your business events.



ASOCIACIÓN PROVINCIAL DE EMPRESARIOS DE TRANSPORTES DE SERVICIOS DISCRETIONALES DE VIAJEROS

967 21 73 00
 asociaciones@feda.es

La Asociación de Transporte de Servicios Discretionales de Viajeros, integrada en FEDA, pone a su disposición toda la información y contacto de empresas de transporte de viajeros, traslados, alquiler de autocares y minibuses con conductor, equipados con todas las prestaciones que hacen el viaje más placentero y con la máxima seguridad en sus desplazamientos.

TRANSPORT ASSOCIATION FOR DISCRETIONARY TRAVELER SERVICES

The Transport Association for Discretionary Traveler Services, integrated into FEDA, offers all the information and contact information for companies that transport passengers, transfers, hire coaches and minibuses with a driver, equipped with all the services that they make the trip more pleasant and with the maximum safety in their travels.



ASOCIACIÓN PROVINCIAL DE EMPRESARIOS DE AGENCIAS DE VIAJES

967 21 73 00
 asociaciones@feda.es

En la Asociación de Agencias de Viajes de Albacete, integrada en FEDA, encontrará toda la información y contacto de nuestras agencias de viajes cuyo objetivo será dar respuesta a las necesidades de sus viajes de negocio: gestión de alojamientos, transporte y visitas turísticas. Un completo equipo de profesionales y gestores que le ofrecerán toda clase de servicios y atención personalizada en todas las fases de sus viajes de empresa y congresos.

ASSOCIATION OF WINE ENTREPRENEURS OF ALBACETE

The Association of Wine Entrepreneurs of Albacete, integrated in FEDA, puts at your disposal information about our tourist wineries that offer you the possibility of organizing guided visits to wineries and vineyards, tastings and tastings, specialized wine and produce stores. - related coughs and specific wine tourism activities that will complement your business events.



FEDERACIÓN DE COMERCIO DE ALBACETE

967 21 73 00
asociaciones@feda.es

La Federación de Comercio de Albacete, integrada en FEDA, está formada por más de veinte asociaciones que representan la gran parte de los sectores del comercio de Albacete que a lo largo de todo el año realizan multitud de actividades de dinamización y promoción del comercio de nuestra ciudad. Cerca de 600 comercios a disposición del visitante ofrecen una amplia variedad de productos y convierten a Albacete en una gran ciudad para realizar sus compras.

TRADE FEDERATION OF ALBACETE

The Trade Federation of Albacete, integrated in FEDA, is formed by more than twenty associations that represent the great part of the sectors of the commerce of Albacete that during all the year they realize a lot of activities of dynamization and promotion of the commerce of our city. About 600 shops available to visitors offer a wide variety of products and make Albacete a great city to make your purchases.



ASOCIACIÓN DE EMPRESARIOS DE LIMPIEZA DE ALBACETE Y PROVINCIA

967 21 73 00
asociaciones@feda.es

La Asociación Provincial de Empresarios de Limpieza de Albacete, integrada en FEDA, le ofrece información y contacto de empresas del sector de limpieza y servicios de mantenimiento adicionales que las organizaciones pueden necesitar para el perfecto desarrollo de sus eventos.



ASOCIACIÓN DE DISEÑADORES PROFESIONALES DE ALBACETE

967 21 73 00
asociaciones@feda.es

La Asociación de Diseñadores Profesionales de Albacete, integrada en FEDA, formada por empresas de diseño, agencias de publicidad y empresas de organización de eventos, que le ofrecerán un servicio global en todas las especialidades del diseño; creatividad, diseño gráfico, maquetación de revistas y catálogos, desarrollo de documentación para ferias y congresos, rotulación, desarrollo de espacios, diseño y creación de stands. Siendo la mejor apuesta para el desarrollo de campañas publicitarias, proyectos para congresos y seminarios, así como servicio de azafatas, protocolo, servicios de traducción, etc. y todo desde la máxima profesionalidad.

ASSOCIATION OF PROFESSIONAL DESIGNERS OF ALBACETE

The Association of Professional Designers of Albacete, integrated in FEDA, formed by design companies, advertising agencies and event organization companies, which will offer a global service in all design specialties; creativity, graphic design, layout of magazines and catalogs, development of documentation for fairs and congresses, signage, development of spaces, design and creation of stands. Being the best bet for the development of advertising campaigns, projects for congresses and seminars, as well as hostess service, protocol, translation services, etc. and everything from the maximum professionalism.



ASOCIACION DE EMPRESAS
DE SEGURIDAD DE ALBACETE

ASOCIACIÓN DE EMPRESAS DE SEGURIDAD DE ALBACETE

967 21 73 00
asociaciones@feda.es

La Asociación de Empresas de Seguridad de Albacete, integrada en FEDA, pone a su disposición información sobre empresas de seguridad que le ofrecerán todos los servicios necesarios para la seguridad de sus eventos: alarmas, control de accesos, sistemas antirobo, circuitos cerrados de TV, protección perimetral, etc, con la máxima profesionalidad y confianza.

ASSOCIATION OF SECURITY COMPANIES OF ALBACETE

The Association of Security Companies of Albacete, integrated in FEDA, puts at your disposal information on security companies that will offer you all the necessary services for the security of your events: alarms, access control, anti-theft systems, closed TV circuits, perimeter protection, etc, with the utmost professionalism and confidence.



ASOCIACIÓN PROVINCIAL DE EMPRESAS DE TECNOLOGÍA DE LA INFORMACIÓN

967 21 73 00
asociaciones@feda.es

La Asociación Provincial de Tecnología de la Información de Albacete, integrada en FEDA, formada por empresas del sector TIC y que le ofrecerán soluciones a todas las necesidades tecnológicas de su evento, como grabación de congresos y promoción en internet, desarrollo de páginas web para congresos, sistemas de registro online y servicios especializados para capacitar tecnológicamente cualquier evento.

PROVINCIAL ASSOCIATION OF INFORMATION TECHNOLOGY OF ALBACETE

The Provincial Association of Information Technology of Albacete, integrated into FEDA, formed by companies in the ICT sector and that will offer solutions to all the technological needs of your event, such as congress recording and internet promotion, web page development for congresses, online registration systems and specialized services to technologically train any event.



|87





www.albaceteturistico.es

967 630 004 • info@oficinaturismoalbacete.es

Audioguía de Albacete

Descárgate la aplicación para móviles y conoce todos los monumentos y lugares de interés de la ciudad.

Disponible en Apple Store y Google Play

Albacete Audio Guide
Audio-Guide von Albacete
Albacete audioguide

QR codes for download links.



ALBACETE | CIUDAD DE CONGRESOS



AYUNTAMIENTO DE ALBACETE

albacete
Turístico

 **albacete**
CIUDAD DE LA CUCHILLERIA